Received/Reçu
MAR 3 1987
NATIONAL LIBRARY

ALAS TRAVEL
GRUPO A ECUADOR
ABRIL 11
$799
241 11-25
1678 Jane St

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

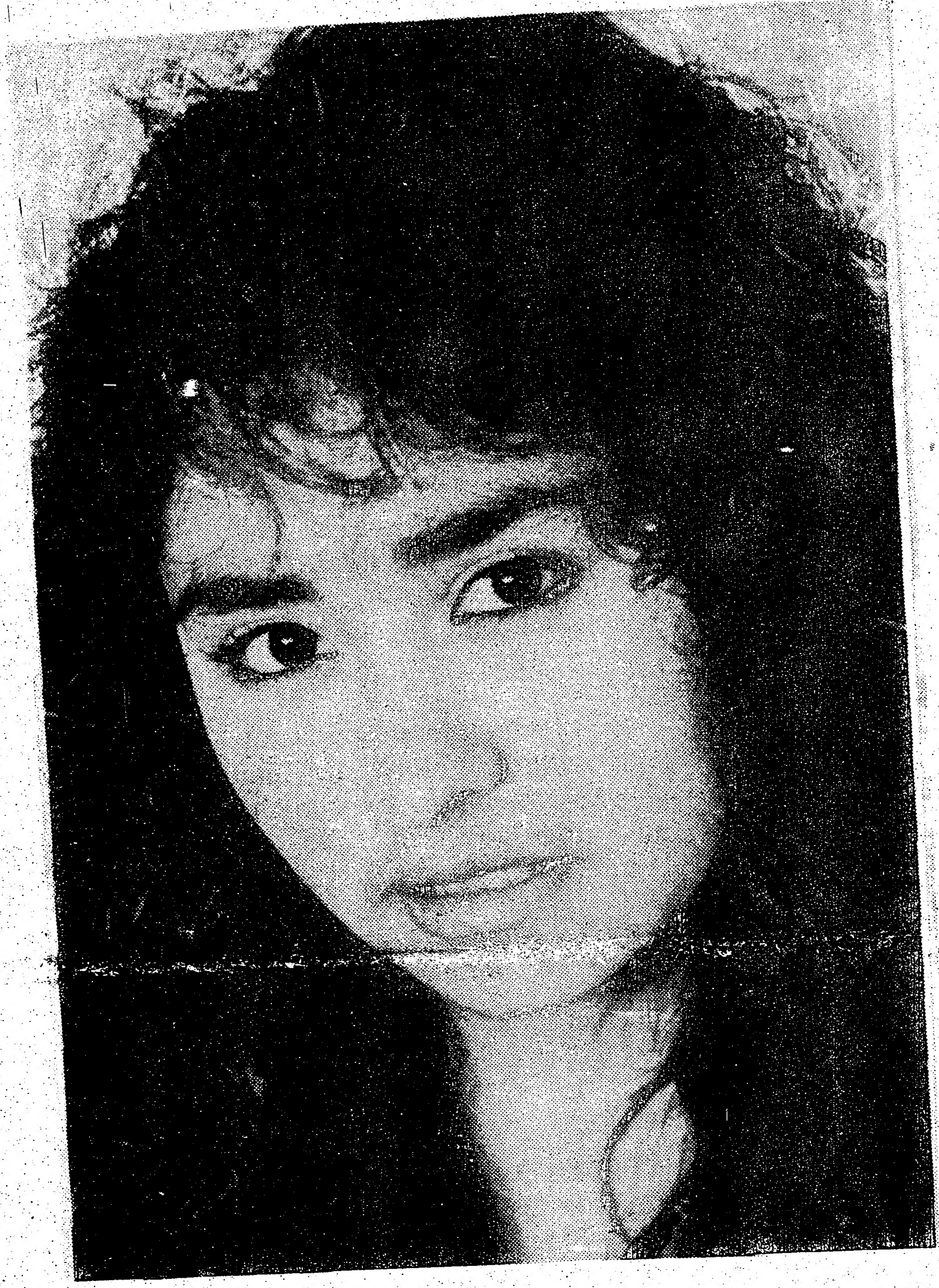
Amigo TRAVEL LTD
lo mejor!
741-0434

el popular
El único diario en español de Canadá
XVII No 80 MIERCOLES 4 DE FEBRERO DE 1987 WED. FEBR 4 0.40

DESDE VALPARAISO

LILIANA ES NUESTRA CHICA DE LA SEMANA

pag. 5



CENTENARES DE MUERTOS Y DESAPARECIDOS POR INUNDACIONES EN PERU

pag. 7

MADRID - El pequeño OSEL HITA, de 2 años de edad y considerado por el Dalai Lama como la reencarnación de un maestro Budista, partió ayer de España rumbo a Nepal, donde iniciará sus estudios.

PESQUEROS CHILENOS QUIEREN OPERAR EN ZONA DE MALVINAS

ESTADOS UNIDOS Y PAISES PRODUCTORES DE CAFE LLEGARON A UN ENTENDIMIENTO

pag. 4

COMIENZA LA RONDA FINAL DEL TORNEO JUVENIL SUDAMERICANO

pag. 9

SERIE DEL CARIBE: REPUBLICA DOMINICANA GANO EL PRIMER JUEGO

pag. 9

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

SANDWICH DE MIGA
-EMPANADAS AL HORNO DE CARNE
-ROSCAS CON CHICHARRON
-PASTAS FRESCAS (Sabados y Domingos)
HAGA SUS PEDIDOS CON ANTIPACION
ROSI'S BAKERY 2437 FINCH AVE W. 742-3216

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447
HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL
MARIO PARRA

EN LA ESCUELA

Las cinco horas diarias de enseñanza primaria impartidas en Ontario están en cierne de ser enriquecidas con una variedad de iniciativas.

La Legislatura provincial aprobó un proyecto de ley del Diputado Tony Grande del NDP para ampliar la enseñanza de idiomas de los inmigrantes, mejorar el nivel profesional de los docentes que la imparten y las remuneraciones que perciben, pudiendo implicar, asimismo, que se brindará toda la enseñanza escolar en el idioma ancestral favorecido por la mayoría de los alumnos.

Como mínimo, el proyecto legislativo podría resultar en que, de contarse con por lo menos 20 alumnos que así lo deseen, la enseñanza del llamado "tercer idioma" deberá ofrecerse durante la jornada escolar propiamente dicha, en lugar de después de clase o en los fines de semana.

La medida representaría la ampliación a toda la provincia de un logro de la ciudad de Toronto, que ofrece en sus escuelas la posibilidad de estudiar el idioma ancestral como parte de las clases normales. Al presente, se estudian 11 idiomas en 17 escuelas, impartiéndose la enseñanza en 169 clases diurnas que llegan hasta el Grado 8.

Si bien la Legislatura aprobó en forma unánime el proyecto de Grande, los Liberales del Premier David Peterson y la oposición Conservadora de Larry Grossman lo habría hecho sólo en principio, confiando en que cuando el texto sea considerado a nivel de comité legislativo se convocará a audiencias públicas para tomar en cuenta la variedad de opiniones en este tema.

La mayoría de los Diputados quiere la integración de los idiomas de los inmigrantes a la jornada escolar en toda la provincia, pero hay desacuerdo en cuanto a la implementación de la medida, para asegurar que no afecta a la enseñanza básica de la lectura, escritura y matemáticas, así como de otros temas considerados como útiles por los progenitores o los especialistas, abarcando desde el uso de computadoras hasta la educación física.

Dada la importancia para el mantenimiento de la cultura de origen y la posibilidad de diálogo pleno con padres y abuelos que ofrece el aprendizaje del idioma ancestral, es de esperar que su enseñanza se ofrezca en el horario diurno normal. En Toronto, por ejemplo, se lo extiende en media hora para poder hacerlo sin tener que eliminar cursos.

Otra iniciativa que promete contribuir positivamente a la enseñanza y desarrollo de los niños inmigrantes es la nueva política de relaciones raciales que está elaborando actualmente el gobierno de Ontario.

Al presente, los pequeños que no cuentan con un buen dominio del Inglés corren un riesgo bastante mayor que el promedio de ser encauzados en la corriente de aprendizaje que culmina en la preparación para un oficio, en vez de abrirles las puertas a los estudios universitarios.

Un consejo asesor establecido por el Ministro de Educación Sean Conway le presentará recomendaciones para eliminar esa barrera al avance socioeconómico de los hijos de inmigrantes, sugiriendo, por ejemplo, que las pruebas de aptitud sean tomadas teniendo en cuenta la cultura específica de cada niño, o en su propio idioma.

Otras propuestas de reforma del comité incluyen a la sugerencia de que las escuelas se comuniquen con los padres inmigrantes en su propio idioma, para evitar que permanezcan en la ignorancia acerca de la situación escolar de sus niños si no hablan Inglés.

También se pediría al gobierno que el llamado "contenido étnico", esto es, las referencias a las diversas culturas presentes en Ontario (donde alrededor del 40 % de la población es de ancestro distinto al anglo o francés), aparezca en todos los aspectos de la enseñanza, desde el jardín de infantes hasta el Grado 12.

Los libros de texto, asimismo, deberían reflejar la diversidad cultural y racial de Ontario en sus ilustraciones.

A fin de que los niños de inmigrantes puedan contar con hombres y mujeres que les sirvan como modelo al desempeñarse en papeles profesionales, el comité asesor planea recomendar que se promueva la contratación de docentes de orígenes distintos al anglo o francés. Sugerirá, asimismo, que los programas de capacitación de docentes promuevan la comprensión y apreciación de todas las culturas.

Estas y otras recomendaciones del comité asesor apuntan a igualar las posibilidades de avance de los niños inmigrantes con las de aquellos nacidos en el país. Lamentablemente, una vez que sean considerados por el Ministerio de Educación no serán de aplicación obligatoria, sino que las juntas escolares apenas si serán "alentadas" a aplicarlas.

El avance hacia un trato más equitativo que implican merecería que su implementación no fuera meramente optativa, sino obligatoria y verificada.

Por último, seis provincias (Ontario, Quebec, British Columbia, New Brunswick, Newfoundland y Nova Scotia) se han comprometido a comenzar a brindar instrucción sobre los Derechos Humanos a los alumnos de sus escuelas primarias. Por lo menos algunos de tales establecimientos iniciarán la enseñanza en abril.

Canada se convertiría así en la primera nación del mundo que brinda este tipo de instrucción a sus niños.

La Fundación Canadiense de los Derechos Humanos (CHRF), que analizó durante dos años el estado de la enseñanza de los Derechos Humanos en Canada, halló que es totalmente deficiente pero que, al mismo tiempo, hay un amplio consenso acerca de la necesidad de que se la brinde.

Las provincias que emprenderán la tarea lo harán en base a un proyecto piloto, y las restantes podrían unírseles una vez que se conozcan los resultados del mismo.

La Fundación ha diseñado unidades modelo de enseñanza sobre 10 temas básicos (o derechos), con cinco de ellos para los alumnos de los Grados 4, 5 y 6, y los restantes para los de los Grados 7, 8 y 9.

En lugar de tratarse de un curso formal, la Fundación aspira a que los alumnos aprendan en base a sencillas experiencias cotidianas en el propio salón de clase acerca de las libertades y derechos, así como las formas en que pueden ser arbitrariamente violados.

El director de la Fundación (creada en 1967, y con sede en Montreal), Stan Urman, sintetizó apropiadamente la meta de esta iniciativa al afirmar que una población que conoce sus Derechos Humanos "es la mejor garantía para nuestra libertad".

Su aprendizaje desde la *infancia constituye, entonces*, un síntoma alentador para el futuro del país.

LA CIA ATRAVIESA UN PERIODO CRITICO

Por CHRISTOPHER HANSON

WASHINGTON - La efectividad de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) se ha visto afectada por el escándalo de la venta secreta de armas a Irán y el forzado reemplazo de su director, William Casey, cuya renuncia fue aceptada el lunes debido a que padece un cáncer cerebral.

Las revelaciones acerca de las ventas secretas a Irán y el presunto desvío de las ganancias a los rebeldes anti-Sandinistas probablemente perjudicará a una amplia gama de operaciones de la CIA, sostienen ex-agentes de inteligencia.

George Carver, un ex-subdirector de la CIA, dice que grupos o gobiernos extranjeros que podrían haber cooperado secretamente con la Agencia tienen ahora que "pensar larga y cuidadosamente si EE.UU. es capaz de mantener el silencio sobre sus actividades".

"La capacidad de conducir operaciones encubiertas ha sido devastada", dijo David Phillips, un ex-alto funcionario de la CIA.

Casey, gravemente enfermo luego de una operación quirúrgica al cerebro realizada el mes pasado, renunció el jueves en una reunión mantenida en el Hospital Georgetown con el Secretario General de la Casa Blanca, Donald Regan, y el Secretario de Justicia, Edwin Meese. Un vocero de la Casa Blanca dijo que Ronald Reagan, un antiguo amigo de Casey, de 73 años de edad, había aceptado su renuncia con "renuencia y gran pesar".

"Le pidió al Sr. Casey que sea consejero presidencial cuando se haya recuperado lo suficiente como para asumir esas responsabilidades", agregó el vocero.

El segundo de Casey en la CIA, Robert Gates, fue seleccionado por Reagan para ocupar el cargo de director. Gates trabaja en la CIA desde 1966 y se desempeñó como director interino durante la enfermedad de su jefe.

En su flamante cargo, Gates deberá confrontar la tarea difícil y quizás desmoralizadora de servir a un presidente seriamente lesionado políticamente.

IMPACTO DE LAS VENTAS A IRAN

La popularidad de Reagan sufrió una brusca y fuerte baja en noviembre, cuando se reveló que Washington había vendido secretamente armas a Irán en un esfuerzo por lograr la liberación de rehenes Estadounidenses secuestrados por grupos pro-Iraníes en El Líbano, así como para mejorar las relaciones con Teheran.

Cayó aún más luego de que la Casa Blanca admitió que funcionarios Norteamericanos desviaron ilegalmente ganancias de esas ventas a los Contras, en un período en el que el Congreso había prohibido brindarles cualquier ayuda.

Analistas de inteligencia dicen que es probable que la CIA tenga que desarrollar ahora sus tareas de inteligencia y tratos tras bambalinas bajo serias limitaciones.

Phillips sostuvo que había resultado particularmente nocivo un reciente informe publicado por el periódico The New York Times en su primera plana que decía que EE.UU. entregó datos de inteligencia parciales a Irán e Irak, con el objeto de mantener el estancamiento en la guerra que libran entre sí durante ya seis años y medio.

Ahora, incluso los más estrechos amigos de EE.UU. en el extranjero podrían estar pensado en la posibilidad de que los datos de inteligencia que Washington les ha entregado sean falsos, dijo Phillips.

"Nuestros enemigos se están riendo de nosotros", afirmó.

Otra posibilidad, dijeron funcionarios de inteligencia es que los legisladores Estadounidenses -indignados por no haber sido consultados antes de iniciarse las ventas de armas a Irán y convencidos de que posteriormente Casey los engañó acerca de las mismas- decidan imponer rígidas restricciones sobre las operaciones secretas.

CASEY NO REVELO SECRETOS

Un informe del Comité de Inteligencia del Senado divulgado en enero dijo que Casey sabía desde hacía dos meses acerca del posible desvío de fondos a los Contras cuando prestó declaración ante el Comité el 21 de noviembre. Pero él no planteó el tema durante las audiencias, aún cuando la ley exige que presente al Comité todos los antecedentes de cualquier posible acción irregular.

El Congreso investiga también informes de que cuentas bancarias de la CIA en Suiza fueron utilizadas como parte del plan de desvío de fondos a los Contras.

El gobierno ha reconocido que la CIA ayudó a transportar 2.008 misiles Tow anti-tanques y repuestos para los misiles anti-aéreos Hawk a Irán como parte del trato secreto.

Bajo Casey, la CIA había gozado una reactivación. En los años Setenta, la Agencia redujo drásticamente sus operaciones secretas al imponerle el Congreso restricciones legales, incluyendo normas estrictas sobre la obligatoriedad de consultarlo antes de iniciar operaciones secretas.

Las medidas se habían adoptado luego de revelarse que la CIA estuvo involucrada en acciones cuestionables, tales como utilizar a la mafia en planes para asesinatos y usar a personas como conejillos de Indias para experimentos con drogas.

Reagan nombró a Casey como director de la CIA en 1981, y éste revitalizó rápidamente la política de apoyo a los grupos anti-Comunistas en el Tercer Mundo.

Luego de la victoria Sandinista en Nicaragua, la CIA comenzó a suministrar entrenamiento secreto y ayuda militar a los rebeldes Nicaraguenses, pero la operación pronto llegó a las portadas de los periódicos de EE.UU. y provocó la ira de los legisladores por no haber sido consultados oportunamente.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor	Miguel Rakiewicz
Coolaboradores en Arte.	Aurelio Marquez Julio C. Alvarez
Computadoras	Jorge Leon
Columnistas	Hugo Vera Mendez Osvaldo Escobar Juan Orellana Wilfredo Fulgencio R.H.C. Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas	Reuter Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o artículo inédito.

Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.

Second Class Mail postage paid at Toronto.
Monday, Wednesday, Friday Saturday

All Rights Reserved. Derechos Reservados 1986.
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

HABRA 17,500 VICTIMAS DEL AIDS, DICE MINISTRO

OTTAWA - El Ministro de Salud Jake Epp dijo a un comité de la Cámara de los Comunes que se estima que unos 50.000 Canadienses son portadores del Síndrome de la Inmuno-Deficiencia Adquirida (AIDS), y que hasta 17.500 de ellos podrían llegar a padecer la enfermedad, que puede tomar entre algunos meses y más de cinco años en manifestarse.

Epp advirtió que "nos hallamos al comienzo de una epidemia".

Canada, cuyo primer caso del AIDS se notificó en 1982, totaliza al presente 8 73 casos (incluyendo a hombres, mujeres y niños), más de la mitad de los cuales resultaron fatales. "Canada y Francia compiten por el segundo o tercer lugar" mundial en número de casos luego de EE.UU., donde se registraron ya 29.000, dijo Epp.

Según el Ministro, hay tres formas de evitar contagiarse: la abstinencia sexual, el sexo monógamo, o el sexo seguro, cuyo principal elemento preventivo son los condones.

PROGRAMA PARA MUJERES HISPANAS

TORONTO - El Centro para Gente de Habla Hispana y la asociación de vecinos de Jane y Woolner anuncian un nuevo programa para mujeres de habla hispana, a ofrecerse en la zona de Jane y St. Clair.

El programa, de 12 semanas de duración, incluye a una opprtunidad de mejorar y practicar el Inglés; orientación e información acerca del avance del desarrollo femenino en un ambiente familiar; la oportunidad de establecer nuevas amistades.

El programa se iniciará el 11 de febrero, a las 7 pm, en 190 Woolner Ave.

Para más detalles, llamar al 766-4634.

SUDAFRICA NO LAMENTA CORTE DE RELACIONES CON CANADA

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica - El Ministro de Relaciones Exteriores de Sudáfrica, Roelof (Pik) Botha, dijo ayer que no le importaba en lo más mínimo si Canada decide cortar las relaciones diplomáticas con su país.

Botha se refería a la sugestión del Primer Ministro Brian Mulroney de que Ottawa podría cortar sus relaciones diplomáticas sin Pretoria no desmantela rápidamente el sistema de apartheid.

El Ministro dijo que Mulroney se había apresurado a condenar a Sudáfrica por el apartheid, a la vez que demostraba una innecesaria renuencia a criticar al Congreso Nacional Africano (ANC) por su uso de la violencia.

"Es asombroso que el Sr. Mulroney pueda decir, por una parte, que está en contra de la violencia como medio para resolver un problema crítico pero, por otra, (diga que) comprende por qué es usada" por el ANC, dijo Botha, quien también señaló que era altamente improbable que el Commonwealth o cualquier otra organización internacional pueda jugar un papel en estimular la paz en Sudáfrica.

INFORMACION SOBRE LAS LEYES DE ONTARIO

TORONTO - La Asociación de Abogados de Ontario (LSUC) ofrece un servicio gratuito de información sobre las leyes de la provincia. Se trata de Dial-a-Law, que consiste de una amplia gama de grabaciones informativas sobre cada una de las leyes de Ontario.

Los interesados deben llamar, sin cargo ni compromiso, al teléfono 947-3333 e indicar el área de la legislación sobre la que quieren ser informados. La empleada que los atiende coloca la cinta específica y el interesado oye la información en su teléfono.

La LSUC brinda también un servicio sin cargo de referencia telefónica a abogados dipuestos a brindar consultas de media hora de duración sobre cualquier problema legal por sólo 20 dólares.

75 AÑOS DE ESCUELA

TORONTO - La Escuela Pública McMurrich (115 Winona Drive, 656-5050) celebrará sus 75 años de existencia el sábado 25 de abril, de 1 a 5 pm, con un evento especial. La institución invita a sus exalumnos y miembros del personal a participar de la celebración.

INDIOS RECLAMAN POR ASISTENCIA A REFUGIADOS

WINNIPEG, Manitoba - Los nativos Canadienses deben demandar justicia y un tratamiento similar al brindado a los refugiados, dijo el líder de la banda india Peguis, Jefe Louis Stevenson.

Encabezando una marcha céntrica de alrededor de 150 personas que protestaban contra la difícil situación de los nativos Canadienses, Stevenson dijo que "(los indios) nos sentimos traicionados cuando Canada nos dice que no hay (fondos para la) asistencia para resolver nuestra angustiosa situación, pero está dispuesto a volcar millones de dólares en (asistencia a) otros países y tratar como Reyes a los refugiados".

Sostuvo, asimismo, que el Primer Ministro Brian Mulroney había distorsionado los hechos cuando rechazó una comparación entre el trato brindado a los nativos en Canada y el que reciben los negros bajo el apartheid Sudafricano.

DON REMBERTO NAVIA CELEBRA SUS PRIMEROS 45 AÑOS

REMBERTO OSWALDO NAVIA LOOR, incansable dirigente deportivo y amigo de esta casa periodística está hoy, miércoles, de feliz cumpleaños, y sabemos lo disfrutará con su linda familia.

Es el número 45 de su fructífera vida, entregada al servicio de la comunidad desde su arribo a Canada.

Todos los integrantes del equipo de EL POPULAR le deseamos un feliz cumpleaños ... y que cumpla muchos más.

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

OTTAWA - Marc Garneau, el primer astronauta Canadiense que viajó al espacio, mira una cámara a usarse en experimentos espaciales. Su colega Bjarni Tryggvason participa de la familiarización con los proyectos. Cinco astronautas Canadienses partirán hacia Houston, Texas, para estudiar y practicar cada paso de los experimentos a realizarse en el espacio, incluyendo a uno para perfeccionar un nuevo tratamiento de la diabetes.

Resultados positivos
List With
BELSTAR
REALTY LIMITED REALTOR
Si usted piensa comprar o vender
REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios - Inversiones
"The Home Team"
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

CORDOVA AUTO COLLISION
Y REPARACIONES GENERALES
REPARACION COMPLETA DE CARROCERIA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
4232 CHESSWOOD DR. UNIT 4232 DOWNSVO
(BETWEEN SHEPPARD & CFINCH)
EDUARDO CORDOVA 630-8389.

MAS DE 25 MILLONES DE HABITANTES

OTTAWA - La población de Canada superó los 25 millones de habitantes durante 1986, revelan las cifras preliminares dadas a conocer por Estadísticas de Canada. El total interino del Censo efectuado en junio indica que la población del país era de 25.116.102 personas, pero esa cifra no incluye a los que viven en residencias temporarias ni a aquellos que se encontraban fuera del país.

Según el censo de junio, Ontario es la provincia con más habitantes (9.042.433), seguida por Quebec (6.478.190)

DECLARAN TREGUA ENTRE EE.UU. Y PAISES PRODUCTORES DE CAFE

WASHINGTON - Estados Unidos y países Latinoamericanos productores de café parecen haber arribado a una tregua en la disputa que venían librando en torno a supuestos manipuleos en el mercado de café que amenazaban con hacer descender aún más los niveles de precios.

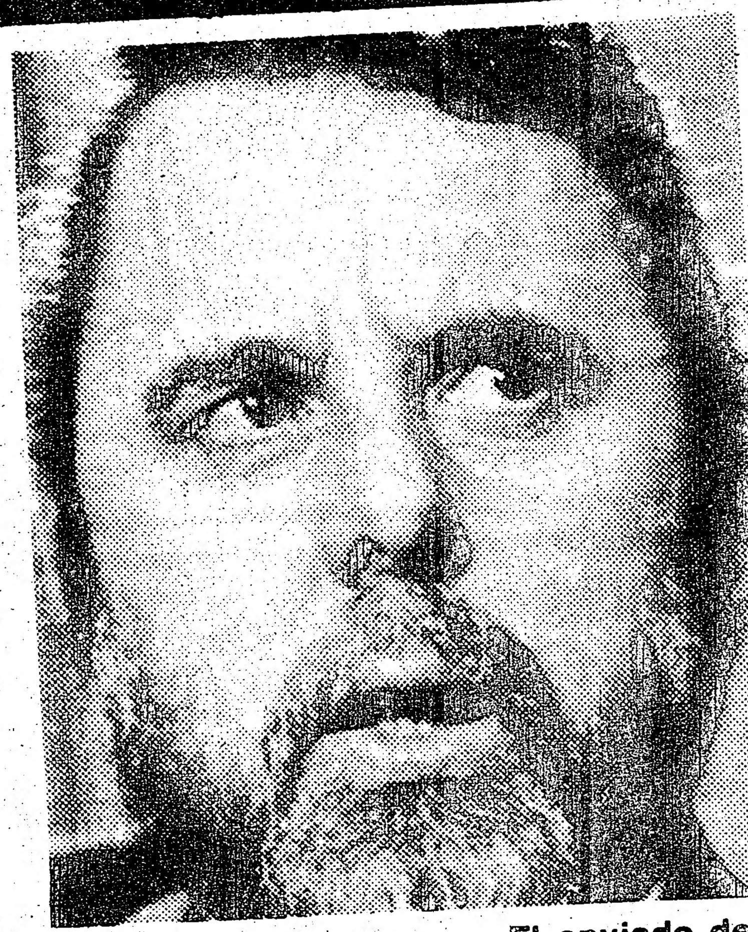
Un alto funcionario del gobierno de Ronald Reagan dijo ayer que Washington dará crédito a una declaración emitida el lunes por los países productores de café en Londres, expresando que no iban a intentar intervenir en el mercado del café.

"Se nos ha asegurado que su intención es cumplir con las estipulaciones del convenio internacional del café, y no tratar de manipular los abastecimientos de café fuera de los ámbitos del convenio", dijo Jon Rosenbaum, un representante adjunto de Comercio Exterior.

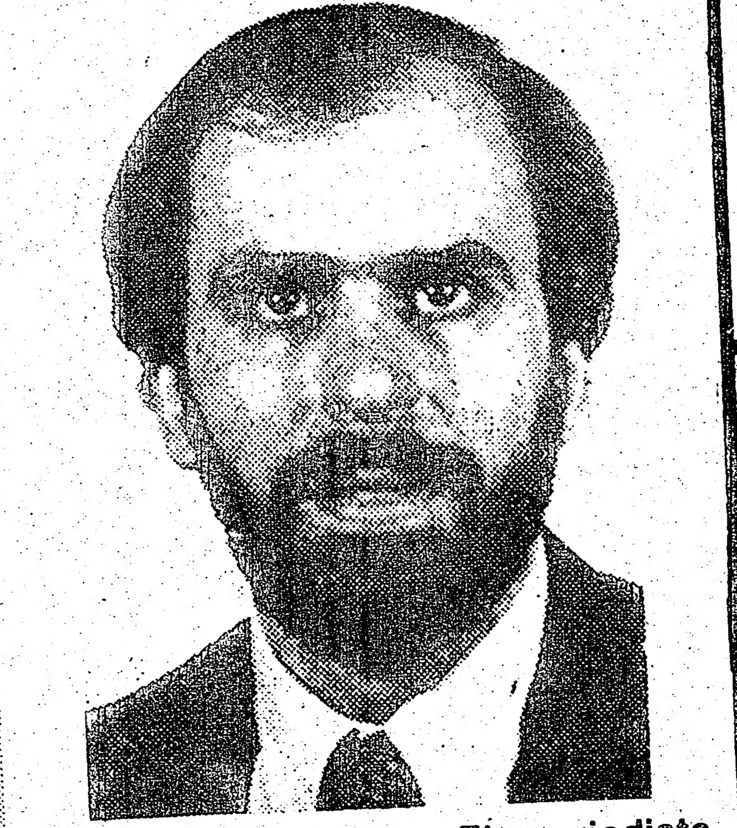
Previamente, EE.UU. había amenazado con boicotear las tentativas de reimplantar cuotas de exportación de café, y sin su participación (como el mayor consumidor mundial de café) cualquier acuerdo en materia de cuotas carecería de valor, dijeron analistas.

Pero Rosenbaum dijo que, como resultado de las seguridades brindadas el lunes por los productores, EE.UU. participará de las negociaciones que se llevarán a cabo en Londres en el curso del presente mes sobre cuotas, manteniéndose por lo tanto como miembro activo del convenio cafetalero mundial.

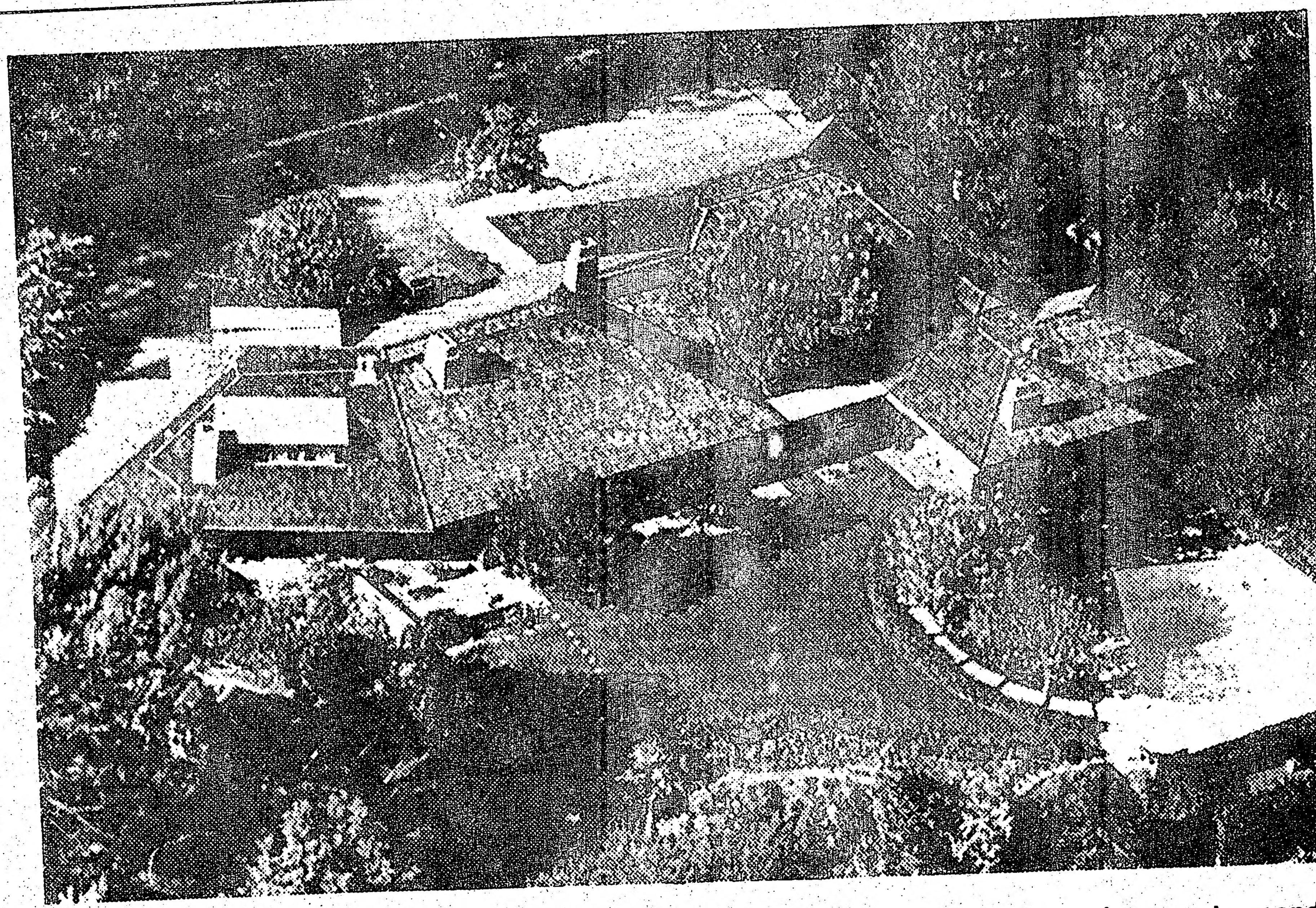
Los principales países productores y consumidores de café acordaron ayer que celebrarán conversaciones el 23 de febrero.



El enviado de la Iglesia Anglicana TERRY WAITE, que se hallaba en El Líbano negociando la liberación de rehenes en poder de terroristas alineados con Irán, también habría sido secuestrado por ellos. Ayer, Waite fue nominado para el Premio Nóbel de la Paz



TEHERAN, Irán - El periodista Estadounidense GERALD SEIB (ARRIBA) fue detenido por efectivos Iraníes luego de pasar 10 días en el país por invitación del gobierno. Seib, corresponsal del periódico The Wall Street Journal en el Medio Oriente, fue acusado de ser "espía del régimen Sionista", una referencia a Israel.



LOS ANGELES, California - Esta residencia en el selecto distrito de Old Bel Air de Los Angeles fue comprada por 2,5 millones de dólares (EU) para el Presidente Ronald Reagan y su esposa, Nancy, por un grupo de amigos del mandatario. La vivienda, adquirida por 20 personas, será utilizada por los Reagan una vez que termine el presente mandato Presidencial. En este barrio el precio promedio de las casas llega a los 3 millones de dólares, contándose entre sus residentes la actriz Elizabeth Taylor y la comediante y animadora Joan Rivers.

IRAK FUERZA RETIRADA IRANI, DICE EL PENTAGONO

WASHINGTON - El Pentágono dijo ayer que las fuerzas Iraquíes parecían haber asumido la iniciativa en la sangrienta lucha por Basora, en Irak, e hicieron retroceder a tropas Iraníes de una cabecera de puente al Este de esa ciudad clave.

El vocero Bob Sims dijo que continuaban los feroces combates mano a mano cerca de Basora, pero que al parecer las fuerzas Iraníes fueron expulsadas de una cabecera de puente en la márgen Occidental del Lago Fish en una de las batallas más intensas de la guerra de seis años y medio de duración.

"El nivel de violencia de la guerra no ha descendido, pero parece haberse registrado una estabilización en los últimos dos o tres días, y la iniciativa en el área de Basora está ahora en manos Iraquíes", agregó Sims.

Dijo que las fuerzas de Irán aún retienen una pequeña área a 9 km al Este de Basora, que se halla en el Sur de Irak, pero que ya no avanzan hacia la ciudad.

Irán ha dicho que su objetivo no es tratar de capturar Basora, sino destruir el poderío militar Iraquí.

El Pentágono dijo la semana anterior que hasta unos 45.000 Iraníes y unos 20.000 Iraquíes resultaron muertos o heridos en los combates desde que fuerzas de Irán cruzaron la frontera el 24 de diciembre y comenzaron a avanzar hacia Basora.

Funcionarios del Departamento de Defensa Estadounidense, que pidieron no ser identificados, dijeron ayer que una pequeña fuerza de tres fragatas y destructores de su país permanece desplegada en el Norte del Golfo Pérsico.

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7

ESTAMOS CRECIENDO!.

Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de....................

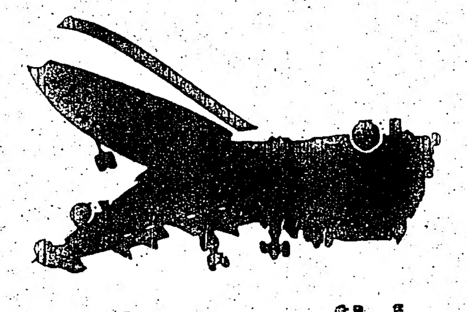
"ONDAS HISPANAS F. M. 88.7".

Donde nacen los exitos musicales.........

COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........

1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.

(416) 537- 1088 588-2472.



Con rapidez y eficiencia preparamos su

INCOME TAX

Somos latinos con experiencia en el ramo.

GUSTAVO ALVEAR TRAVEL SERVICES

347 College St. (esq. Augusta) oficina 303, Edificio Augusta Medical Centre.

968-9060 968-9108

Y como siempre los servicios de pasaporte, visas, poderes y viajes con las tarifas mas económicas y convenientes para Ud. No pierda su tiempo, use el nuestro. Servicio, economia y cortesía. Por eso miles de clientes satisfechos nos recomiendan.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril
Un amigo será poco práctico en sus consejos financieros. Se frustra un acuerdo importante.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo
La jornada podría ser algo deprimente. Quizás deba reconsiderar sus metas para el largo plazo.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio
No se exceda con el dinero, propio o ajeno. Es aconsejable que mantenga un control finaciero estricto.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio
Promesa incumplida causa tensiones en una relación. Actúe con cautela en las cuestiones monetarias.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto
Los esfuerzos hogareños podrían resultar inútiles debido a consejos inadecuados. Sea paciente.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Tendrá la sensación de que la rutina lo agobia. El día requerirá de toda su paciencia.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Evite la tentación de gastar durante la mañana. Aguardará en vano un mensaje desde el extranjero.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
El progreso reciente en el hogar o la familia debe consolidarse con una actitud cauta frente a los riesgos.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Será demasiado optimista durante la mañana. No crea en aquellos que lo elogian desmedidamente.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
Evite la compañía de amigos derrochadores. Necesitará la noche para un descanso reparador.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
Mantenga su sentido práctico. Será tentado con planes grandiosos pero poco fundamentados.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Un arreglo secreto durante la mañana podría frustrarse. Procure cumplir con sus obligaciones.

LA CHICA DE LA SEMANA

POR JUAN ORELLANA

LILIANA

Liliana nuestra chica de la semana de hoy es la actual reina de esa institución deportiva conocida como Melinka, de la cual forma parte de su equipo femenino de fútbol.

Lily nacio en el puerto principal de Chile, Valparaíso un 10 de febrero de 1970. Acuariana y a solo seis días de su cumpleaños número 17.

Aparte del fútbol tambien practica volleyball y en su tiempo libre disfruta del baile, combinando la música funk con la de corte romantico.

"Madonna y Corey Hart son mis interpretes favoritos" nos dice la bella Liliana para agregar " los chicos me gustan altos, morenos y de buen fisico".

AUSTRAL TRAVEL
2811 KEELE ST
TORONTO
TELEFONO 636-6333

VOLAIR TRAVEL
2397 FINCH AVE. W.
TORONTO
TELEFONO 741-6633

HONDURAS INVESTIGARA VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS

TEGUCIGALPA (Reuter).- El obierno y las fuerzas armadas de Honduras reanudará investigaciones n torno a la desaparición d a 50 personas entre 1982 y 1985, dijo anteayer el Procurador General Rubén Zepeda.

Grupos de derechos humanos acusaron al ejército de secuestrar sistemáticamente a upuestos ag tadores izquierdistas, pero una anterior investigación practicada en 1 85 lo absolvió de culpa.

El comité de defensa de los derechos human s en Honduras, y el comité de famil a e e detenidos-d saparecidos reiteraron el añ pasado sus acusaciones ante la Comisión I-teramericana de Derechos Humanos e a rganización de Estados Americanos (OEA), entidad que propuso una nueva investigación.

Las acusaciones serán examinadas por una panel integrado por corte, la Procuradoria General y las Fuerzas armadas, dijo Zepeda a la prensa.

BOLIVIA PODRIA EXPORTAR PETROLEO DESDE FINALES DE ESTE AÑO

LA PAZ (Reuter).- Bolivia podria exportar desde finales de 1987, un volúmen aun no determinado, pero que superaría los cinco millones de barriles diarios de petróleo crudo, dijo el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Morales.

"Tenemos planes de exploración y explotación de hidrocarburos que nos aguran un futuro exitoso en este campo, durante el presente año", dijo en una conferencia de prensa.

Informó que el tesoro general de la nación asignará cerca de 200 millones de dólares a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la empresa estatal del petróleo, para la ejecución de "varios programas de exploración y explotación, en casi todo el territorio".

Morale no comentó, en esa rueda de prensa, el vedi o de los trab jadores petroleros para que el e tado destin 90 millones e dólares a la empresa y utoric un aumento g neral de salarios a todos los empleados de YPFB.

La empresa es atal del petr leo y las dos contratistas norteamericanas que operan en el pais desde finales de la década pasada, Teroso y Occidental, iniciarán este año un programa de exploración en el norte del pa s y, simultáneamente, en el sur, en la región fronteriza con Argentina.

COLOMBIA RECHAZA ACUSACION ESTADOUNIDENSE

BOGOTA (Reuter).- La Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (FNC) dijo al gobierno de los Estados Unidos que no violó ninguna disposición de la Organización Internacional del Café (ICO) al oficiar como sede de una reunión de siete paises productores en diciembre.

En una carta dirigida al gobierno estadounidense, la FNC dijo que Washington habia malinterpretado el objeto de esa reunión.

"El comportamiento del mercado de futuros demuestra claramente la ausencia de mecanismos de intervención por parte de los exportadores y, por el contrario, cada dia se ven más afectados los paises productores con la marcada tendencia a la baja (en el mercado)", dijo Jorge Cárdenas, director de la FNC.

A fines del año pasado el representante comercial adjunto estadounidense John Rosenbaum presentó una protesta escrita contra restricciones a las exportaciones de café convenidas por los asistentes a la reunión, Brasil, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y México.

Rosenbaum dijo que esa decisión violaba acuerdos de la ICO y que su pais se veria forzado a revisar su politica respecto de las cuotas de exportación a menos que los productores desistiesen de tomar nuevas medidas fuera de la organización.

Pero Cárdenas dijo que las metas de exportación fijadas por los productores, de 8,7 millones de sacos para el periódo enero/marzo de 1987, no implicaban obligación alguna y defendió su derecho a reunirse y discutir las tendencias del mercado.

"Colombia respeta plenamente a la ICO", añadió Cárdenas.

AYUDA DE VERANO

3 FORMAS EN QUE ONTARIO AYUDA A LOS JOVENES DURANTE ESTE VERANO

El Ministerio de Desarrollo de Oficios de Ontario, como parte de su amplio mandato para brindar capacitación en oficios y experiencia laboral a los jóvenes, brinda estas oportunidades para trabajar y ganar dinero durante este verano.

1. TRABAJO CON EMPRESAS

El Programa de Empleo de Verano de Ontario apunta a los patrones y los alienta a contratar jóvenes para empleos nuevos de verano. El Ministerio de Desarrollo de Oficios proveerá 1,25 dólar por hora para cubrir el costo del salario de la persona contratada. Los jóvenes ganan invaluable experiencia laboral, mientras que las compañias de Ontario reciben el beneficio de estos trabajadores voluntariosos y deseosos de trabajar.

Los patrones que podrian hacer más para brindar empleos de verano a los jóvenes, deben llamar al 1-800-387-1290 (en Toronto 585-7399) para obtener más información.

2. SEA SU PROPIO PATRON

El programa START-UP brinda una excelente oportunidad a los estudiantes de aprender cómo administrar sus propias empresas de verano. Ofrecido en cooperación con la Cámara de Comercio de Ontario y el Banco Royal de Canada, los estudiantes que desean iniciar una empresa de verano pueden solicitar a START-UP un préstamo sin interés de hasta 3.000 dólares.

Es una oportunidad para que los jóvenes aprendan valiosas técnicas empresarias.

Los estudiantes interesados pueden obtener más información llamando al 1-800-387-0777.

3. TRABAJE CON ONTARIO

El gobierno de Ontario, a través de sus Ministerios y agencias comunitarias asociadas, ofrece a los jóvenes la oportunidad de ganar una valiosa experiencia vinculada a la carrera trabajando a través del programa Experience '87.

Los jóvenes interesados pueden obtener más información y solicitudes llamando al 1-800-387-0777.

Ontario
Ministry of Skills Development
Gregory Sorbara, Minister

Ontario Ministry of Skills Development

INSTITUCIONALIZAR DIALOGO EN CENTROAMERICA PROPONE CANCILLER

BOGOTA (Reuter).- El Canciller de El Salvador, Ricardo Acevedo, propuso ayer institucionalizar el diálogo en América Central, al cabo de una entrevista con el Presidente Virgilio Barco.

Acevedo, en visita oficial de dos días, agradeció a Barco su ayuda durante el terremoto que sacudió a El Salvador el año pasado e intercambió puntos de vista con el Canciller Julio Londoño Paredes, sobre la próxima reunión en Guatemala con representantes de la Comunidad Europea (CE).

El Canciller salvadoreño negó que la reunión de Presidentes centroamericanos, convocada por el mandatario de Costa Rica, Oscar Arias, signifique la disolución del grupo de Contadora, como sostuvo el Presidente Daniel Ortega de Nicaragua.

"La reunión de Presidentes ya se hizo varias veces y Contadora no se terminó, los centroamericanos somos dueños de nuestro destino y así lo ha dicho Contadora", dijo Acevedo a los periodistas.

"Este es un organismo mediador; eso no significa que nosotros dejemos de buscar nuestro futuro", agregó.

La cumbre de mandatarios centroamericanos prevista para el 14 de febrero, a la cual no fue invitado Daniel Ortega, fue calificada por Nicaragua como una cumbre de "neocolonias de Estados Unidos que se unen para librar una guerra sucia y poner fin a Contadora".

Acevedo calificó de fructíferas y humanitarias las negociaciones con los guerrilleros salvadoreños, gracias a las cuales fue liberado un militar secuestrado hace 15 meses.

Descartó una reunión aquí con el jefe de la delegación de la guerrilla salvadoreña, Rubén Zamora, quiene se encuentra en Colombia desde el jueves.

El Grupo de Contadora, que desde hace cuatro años busca una solución pacífica a los conflictos centroamericanos, está integrado por México, Panamá, Colombia y Venezuela.

ALTAS AUTORIDADES ACUSADAS DE ADQUISICIONES ILEGALES EN BOLIVIA

LA PAZ (Reuter).- La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTP) acusó a los hermanos Sánchez de Lozada, que ocupan altas funciones gubernamentales, de haber adquirido yacimientos mineros violando instrumentos legales.

En un informe presentado anteayer ante una comisión parlamentaria de minería, el comité ejecutivo de esa federación sostuvo que al actual Ministro de planeamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, y su hermano Antonio, Contralor General de la República, contravinieron disposiciones legales al comprar para su "Compañía Minera del Sur" (COMSUR) despojos (desmontes) mineros del llamado "Cerro rico de esa Potosí".

El máximo dirigente de esa federación, Andrés Solíz, dijo ayer que esas y otras adquisiciones por parte de los hermanos Sánchez de Lozada, "constituyen delitos penados por ley" y violan el código de minería".

Recordó que el código de minería en vigencia estipula que el Presidente, el Vicepresidente, los Ministros de Estado, Contralor General de la República, Senadores, Diputados y otras autoridades gubernamentales "están absolutamente prohibidas de adquirir derechos mineros, sea formalmente o por intermedio de otras personas".

La Comisión de Minería de la Cámara de Diputados anunció ayer que en los próximos días serán citados los acusados para prestar declaraciones ante esa entidad encargada de investigar las denuncias de la Federación de Periodistas.

100 MUERTOS Y 250 DESAPARECIDOS EN INUNDACIONES PERUANAS

LIMA (Reuter).- Más de 100 personas murieron y unas 250 han desaparecido a raíz de las lluvias torrenciales que hicieron desbordar un río e inundaron parte de la localidad de Villa Rica al pie de los andes peruanos, dijo ayer un legislador.

Farnando Ramos Carreño, Diputado por la provincia mediterránea de Pasco, dijo a Radio Programas, la principal red noticiosa radial, que continuaban intensas precipitaciones en la región y que se temía que hubiera mayores inundaciones y deslizamientos de tierra.

Fernando Ramos Carreño, que ayuda a coordinar las tareas de rescate, dijo que se juntaba ropas, carpas, frazadas y medicamentos para trasladarlos al área inundada.

Un productor de café, Aldo Arboco, dijo al periódico La República, en un mensaje radial desde la zona afectada: "Parece el fin del mundo. Nos sentimos como indefensas y diminutas hormigas ante la brutal fuerza de la naturaleza".

Dijo que el domingo al amanecer se desbordó el río Entaz, volcando toneladas de agua y sedimentos a través de la zona industrial de Villa Rica, un poblado agrícola de 10.000 habitantes.

Las aguas bloquearon caminos, derribaron postes telefónicos y cortaron pistas de aterrizaje cerca de Villa Rica, a 300 kilómetros al este de Lima.

"Escuchamos un ruido terrorífico y ensodecedor. La tierra se estremeció como si fuera un terremoto", dijo Arboco, y agregó qué "muchas personas ni siquiera tuvieron tiempo de salvar sus pertenencias".

Dijo que las aguas no alcanzaron inmediatamente su vivienda, que está sobre un elevación del terreno, pero que el se apresuró a bajar para ayudar a rescatar a familiares, solo para enfrentar otra ola de barro y rocas.

Trabajadores de Defensa Civil dijeron que los cultivos alrededor de Villa Rica fueron arruinados por las inundaciones y que las aguas arrasaron fábricas y talleres en la parte industrial de la ciudad.

El Presidente Alan García dijo a Radio Programas que había ordenado que un batallón de ingenieros del ejército internarse en la zona para reabrir los caminos.

Señaló que planeaba visitar ayer la región desvastada, pero que el mal tiempo demoró su partida.

García dijo que se designó centro de ayuda a la ciudad de Jauja a 120 kilómetros al sur de la zona inundada y que los abastecimientos serían tras adados a Villa Rica por helicóptero tan pronto como lo permitieran las condiciones metereológicas.

BOLIVIA AGUARDA COOPERACION NORTEAMERICANA EN LUCHA ANTIDROGA

LA PAZ (Reuter).- El gobierno boliviano confía en un rápido desembolso de los recursos económicos que los Estados Unidos han comprometido para apoyar la lucha contra el narcotráfico que será librada aquí, durante los tres próximos años, dijo ayer el Canciller, Guillermo Bedregal.

"Tenemos toda la confianza que, una vez aprobado el presupuesto de los Estados Unidos, comience en flujo de recursos que permitan comenzar los primeros trabajos de una plan serio de repreśión al narcotráfico que hemos presentado ante la comunidad internacional", declaró, en una conferencia de prensa.

Técnicos de alto nivel de los Estados Unidos y Bolivia, firmaron en octubre del año pasado, un convenio para iniciar desde 1987 y hasta 1989 un ambicioso programa de represión a la producción, tráfico y consumo de drogas en este país.

El plan requiere una asistencia económica de 300 millones de dólares y permitirá reducir los cultivos excedentarios de hojas de coca, además de impulsar un vigoroso programa de desarrollo rural, para evitar que mayores poblaciones campesinas se vean tentadas a involucrarse en actividades ilícitas.

Pero Estados Unidos "no ha entregado hasta ahora el 80 por ciento de los recursos de esa campaña, a pesar de la premura que tenemos, ellos (el gobierno de los Estados Unidos) y nosotros (el gobierno boliviano), para combatir esta nueva maldición", dijo Bedregal.

GUERRILLEROS BOMBARDEARON POR SIETE HORAS PUESTO MILITAR ECUATORIANO

QUITO (Reuter).- El puesto militar ecuatoriano de Cuembi, en la frontera con Colombia, con una dotación de 15 hombres, fue bombardeado el viernes durante siete horas, por unos 45 guerrilleros colombianos, incluídas cuatro mujeres, dijo en la noche del lunes un informe oficial del Ministerio de Defensa.

Añadió que como resultado del enfrentamiento tres soldados murieron y un número igual quedó herido entre el personal del puesto militar que repelió al ataque poniendo en fuga a los guerrilleros.

Aseguró el informe que en el bando rival se produjeron por lo menos 17 bajas entre muertos y heridos, la mayor parte de ellas evacuadas por los asaltantes en su huida, a excepción del cadáver de un colombiano identificado como Apolinario Medina por los papeles que portaba.

Dijo también que los atacantes que actuaron de sorpresa desde las 19:00 horas local del viernes.

PESQUEROS CHILENOS QUIEREN OPERAR EN ZONA DE MALVINAS

SANTIAGO (Reuter).- El gobernador suplente de las islas Malvinas dijo anteayer que compañías pesqueras chilenas pidieron autorización para operar dentro de la zona de exclusión marítima establecida por Gran Bretaña alrededor del archipiélago.

No obstante, un vocero de la cancillerioa chilena sañaló que esto no implica un pronunciamiento del gobierno sobre esa zona.

El área de exclusión de 150 millas entro en vigencia anteayer mientras naves guardacostas argentinas patrullaban las cercanías.

En entrevista telefónica con el vespertino local la segunda, el gobernador suplente Paul Whiteway señaló que aproximadamente 230 barcos están pidiendo licencias para trabajar dentro de la zona restringida.

"Entre esos figuran dos empresas chilenas", dijo.

Desestimó la posibilidad de alguna acción argentina en contra de la zona. "Creemos que se mantendran dentro de las líneas pacíficas y diplomáticas haciendo la validad las palabras del señor Canciller Dante Caputo", señaló.

En tanto, el vocero de la cancillería chilena Pablo Valdes señaló que las empresas pesqueras locales no están sujetas a una autorización de su gobierno para pescar en aguas extranjeras.

"Por lo tanto, no significa que con estas peticiones, Chile esté reconociendo la zona de exclusión o se esté pronunciando al respecto", dijo.

C.S.C.D.
Jane Finch.

CONSIDERANDO:

Que el dia MARTES 27 DE ENERO DE 1987 en la ciudad DE TORONTO CANADA. Dejo de existir el Sr. GUSTAVO RODRIGUEZ CHALEN.

ACUERDA:

Publicar nuestro pesar, por tan irreparable pérdida y nos unimos en los momentos de dolor que aflige a su señora JULIA ALVAN Vda. de RODRIGUEZ, HIJOS Y FAMILIARES.

LA DIRECTIVA

4 de febrero

GRAN OPORTUNIDAD

PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES

EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt., diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.

José Cabezas

10 am a 10 pm.
siete días

T: 656-0321

WESTON BAKERY Y PIZZA

ABIERTO DE 8:30 AM. A 8 PM.

SURTIDOS EMPANADAS
PASTELERIA MENDOCINAS

1824 WESTON RD. TORONTO

TELF. 242-5544

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular

● CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL ●

LOS PLANETARIOS Y SEMILLA SIGUEN GANANDO EN EL TORNEO DEL DEPORTIVO AZUAY

Los equipos Los Planetarios de Christie y Semilla, siguen triunfando en el torneo estilo "ecuatoriano" que organiza el Club Deportivo Azuay.

En la última jornada realizado el sábado anterior en el gimnasio "Bickford Park School" 777 Bloor St. West, se efectuaron tres cotejos. Latin Palace, uno de los punteros del torneo, en esta oportunidad tuvo fecha libre.

SEMILLA CON GOLES DE TICO RUGEL GANO AL TECNICO

El equipo Semilla, bajo la batuta de Mariano Gómez, propinó su segunda derrota consecutiva al Técnico por la cuenta de 3-2. El primer tiempo que favoreció ampliamente al Técnico, concluyó con la ventaja parcial de 2-0 sobre Semilla.

En la segunda parte, se dió vuelta al "pastel" y Semilla desde un primer momento salió decidido en pos de la victoria que consiguió merecidamente.

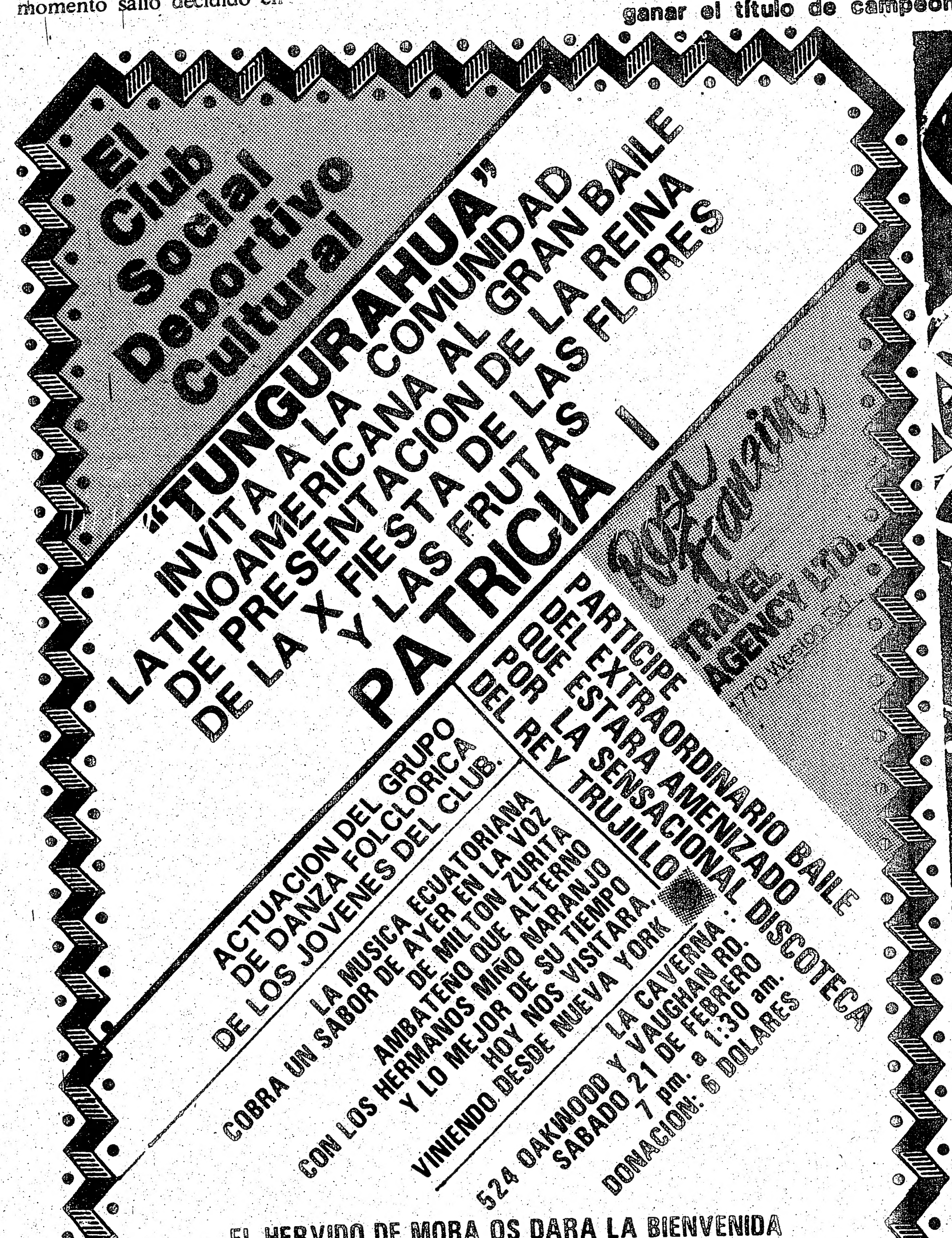
Tico Rugel nuevamente se convirtió en el goleador imparable ante la valla adversaria. Sin embargo fue Mariano Gómez, quién sirvió "la cena" para que el oportuno Tico, anotará los tres tantos al Técnico.

Por otra parte tanto Mariano, Marcos Durán y Tico Rugel, delanteros de los semilleros, realizaron vistosas jugadas que arrancaron aplausos a la parcialidad de este equipo.

El trio tocó la pelota pequeña y pesada en forma precisa: algunas de estas acciones fueron iniciadas casi de la zona defensiva de su equipo. Semilla, cuenta con un equipo homogéneo y bien puede darle dura batalla al otro favorito Latin Palace.

Por su parte Técnico, demostró nuevamente que le hace falta una buena banca de suplentes: como

Semilla, uno de los equipos favoritos para ganar el título de campeón del torneo de la "pelota chica" que organiza con todo éxito el Deportivo Azuay. Foto Hugo Vera Méndez.



URUGUAY GANO 3-0 A PARAGUAY EN EL JUVENIL DE FUTBOL

PEREIRA, COLOMBIA, (Reuter) - El Seleccionado Juvenil de Uruguay derrotó el lunes 3-0 a su similar Paraguayo y aseguró su clasificación a la siguiente ronda del Torneo Sudamericano de Futbol, quedando su rival a la espera del resultado del partido Colombia-Chile, que se juega a su segunda hora. Uruguay único equipo invicto de la ronda eliminatoria, haciendo alarde de una mayor técnica y mejor planteamiento del partido, ganó en un juego relativamente fácil a un contrincante cuyo único propósito fue clasificar en el grupo " B" mediante un empate. El seleccionado de Tabares capitalizó los espacios cedidos por el rival, y con mas claridad y solvencia llegaron al arco de Espindola. Polilla Da Silva, el mejor jugador de la cancha, marcó el primer gol a los 41 minutos, cuando la defensa Paraguaya falló frente al arco. Con este contundente marcador, Uruguay clasificó en el grupo" B" . El segundo clasificado en este grupo es Paraguay, pero depende del segundo cotejo a jugarse en el mismo dia, ya que si Colombia le gana a Chile, Paraguay quedaria clasificado. Uruguay jugó con Rabajda, Amarilla, Impierrez, Paolino, Correa, Rodriguez, Poyet (Hernandez), Martinez, Perdomo, Vargas(Duarte). Paraguay jugó con Espindola, Barreto, Adorno, Arce, Ovelar, Arrua, Gonzalez, Torres y Penayo. El encuentro fue dirigido por Raiht de Brasil, Labó de Perú y Arellano de Ecuador.

ALBERTO PINTOS NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB URUGUAY

Alberto Pintos, conocido dirigente uruguayo fue elegido como nuevo presidente del Club Uruguay, durante la última asamblea realizada en el local de este club que es uno de los pioneros en la comunidad hispanoamericana de Toronto.

La nueva directiva integrada por diez miembros fue elegida por la mayoría de los socios que se dieron cita a la reunión del último domingo.

Inmediatamente después de los nombramientos los directivos entraron en funciones para elaborar los planes a seguir. Lo que demuestra el enorme entusiasmo y dinamismo de la flamante directiva del Club Uruguay.

La nueva directiva está integrada por las siguientes personas: Ernesto Delben, Luis Correa, Sra. Ena Bravo, Wilsón Piris, Daniel Viñas, Nelsón Bravo y Sra. Nelly Hernández.

Por otra parte se integraron a la comisión directiva, Alberto Lacone y Juan Carlos Silvera y por supuesto Alberto Pintos, quien es una persona amplia y apreciada por todas las nacionalidades de habla hispana que integran nuestra comunidad en Toronto.

El Club Uruguay, lleva cerca de 17 años de actividades tanto futbolísticas y sociales. La nueva directiva a través de su presidente ha prometido seguir trabajando para engrandecer esta institución.

Sobre los nuevos proyectos Alberto Pintos, declaró: "A decir verdad, lo que tenemos es monton de ideas y grandes sueños. Concretamente aun no se puede decir mucho, por el escaso tiempo que nos hemos reunido los miembros de la nueva directiva".

Luego Alberto Pintos, enfatizó: "En el club lo que más tenemos que hacer es agregar y cambiar muy pocas cosas. La nueva directiva ha tenido la suerte de tomar un club en un buen momento en cuanto a lo financiero.

La directiva anterior que tomó posición del club, hace dos años, asumió el cargo con una deuda casi cercana a los 34 mil dólares, sino me equivoco. Dicha directiva ha hecho un trabajo fabuloso económicamente: ahora nosotros hemos agarrado el club con una deuda casi mínima: alrededor de 10 mil dólares.

"El principal propósito de la nueva directiva es seguir con la tarea emprendida por la anterior administración: es decir que no se deba nada y sacar definitivamente las deudas del club".

ENGRANDECER AL CLUB SOCIALMENTE

Otro aspecto importante en la nueva directiva del Club Uruguay, es el engrandecimiento social de la entidad.

Al respecto Alberto Pintos, en forma explícita, señaló: "Hasta ahora hemos sido fuertes futbolísticamente. Pero en el plano social estamos dejando mucho que desear. La intención de la directiva y el club en general, es poder fomentar una gigantesca campaña de socios.

Nuestra intención es que se realize lo antes posible con un baile inaugural a realizarse el 21 de febrero en el local "Driftwood Comunity Centre". Estamos en tratativas con la orquesta "Ritmo Caliente" de Fabio Bernal y una discoteca local para que animen la parte musical de esta fiesta.

Nuestro propósito principal es que se acerque más personas al Club, no sólo uruguayos: sino que también queremos llegar al resto de la comunidad hispanoamericana.

A nuestros hermanos argentinos que siempre nos han apoyado, también a los hermanos ecuatorianos, colombianos y a todos los clubes de la comunidad que a través de los años nos han apoyado y amigos nuestros.

Personalmente siempre he estado involucrado con varios clubes de la comunidad. Hago un llamado personal a todos los amigos hispanos a que nos apoyen.

El Club Uruguay después de 17 años, ha demostrado que va seguir existiendo por siempre. Queremos integrarnos, porque hemos estado un poco aislados del resto de la comunidad.

Queremos que nuestro club sea parte activa de la comunidad hispanoamericana, y creo que la fecha del 21 de febrero en el "Driftwood", será un buen momento para tenerlos a todos los hispanos en este baile".

Estas declaraciones fueron vertidas por Alberto Pintos, durante la audición nocturna del lunes reciente del programa "Ondas Hispanas" bajo la conducción de Alberto Elmir Molina.

(Texto: Hugo Vera Méndez).

Alberto Pintos, nuevo presidente del Club Uruguay, una foto captada días atrás, cuando era el gran favorito para alcanzar su nuevo cargo. Nuestro colega Osvaldo Escobar con su grabadora le hace algunas preguntas a Alberto.

TABLA DE POSICIONES TORNEO BARCELONA

(Jugada la 2ª fecha de la II rueda)

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
Grupo I							
1 SPANISH UNITED	2	1	1	0	5	4	3
2 LORD STALIN	2	1	1	0	4	3	3
3 HOMENETMEN A	2	1	0	1	14	10	2
4 CIUDAD DE VINCES	2	1	0	1	7	5	2
5 AMAUTA	2	0	2	0	5	5	2
6 SEL. ECUATORIANA	2	0	0	2	11	21	0
Grupo II							
1 ESTRELLA	2	2	0	0	9	2	4
2 HURACAN WESTON	2	2	0	0	13	2	4
3 SEL ARGENTINA	2	2	0	0	5	2	4
4 LOS INTOCABLES	2	0	0	2	1	4	0
5 LOS GUERREROS	2	0	0	2	2	11	0
6 HOMENETMEN B	2	0	0	2	3	12	0

GOLEADORES

Grupo I

Luis Hernanndez de Spanish United con 14 goles.

Grupo II

Tico Rugel de los Guerreros y Hugo Triviño de Selección Argentina con 12 goles cada uno.

COMIENZA RONDA FINAL DEL SUDAMERICANO JUVENIL DE COLOMBIA

PEREIRA, COLOMBIA, (Reuter) - Cuatro seleccionados juveniles disputaran desde hoy miercoles aqui, la final del Campeonato Sudamericano de Futbol, para definir los dos representantes del Continente al mundial de octubre en Chile. Argentina y Brasil,Uruguay y Colombia,ubicados en el primer y segundo lugar de los grupos A y B, respectivamente, ganaron el derecho a participar en el cuadrangular, de un torneo que ha deparado grandes sorpresas y altibajos. El primer encuentro de cuartos de final se disputará a partir de las 18:30 hora local (23:30 GMT), entre los seleccionados de Argentina y Colombia. El partido de fondo se realizará a partir de las 20:30 hora local (01:30 GMT), en el mismo escenario, entre los elencos de Brasil y Uruguay. Los tecnicos y analistas hicieron ahora el mismo comentario que en los inicios del torneo el pasado 24 de enero : no hay favoritos. Brasil, actual Bicampeon Mundial de esta categoria, que empezó jugando sin convencer y terminó tocando a la altura de su prestigio, presentara toda su nómina titular para enfrentar, en un dificil partido, al único equipo invicto en la etapa eliminatoria, Uruguay.

Uruguay que sorprendio por su despliegue técnico y físico, juego fuerte y zaga formidable, tuvo en su formación al mejor arquero, que solo recibio dos goles: Rabajda y la linea defensiva mas eficaz del torneo, con 10 goles.Argentina, favorita desde el principio, tuvo un empate con Ecuador que le quito mérito, pero aun asi resultó primero en el grupo A , por su tradicional toque de pelota y picardia de sus volantes, deberá ratificar el ciclo de oro por el que atraviesa el futbol gaucho . Colombia, finalista hace dos años en Asunción, clasificó milagrosamente. Uruguay ganando a Paraguay, le dio una mano al seleccionado anfitrión. los dos primeros encuentros, flojos y sin técnica, le valieron una avalancha de críticas, pero gracias a la derrota a Chile ganó de nuevo a la hinchada y a los comentaristas. La ronda semifinal finaliza el sabado, y el domingo se disputa la final.

REPUBLICA DOMINICANA GANA PRIMER JUEGO DE SERIE DEL CARIBE

HERMOSILLO, MEXICO, (Reuter) - La Republica Dominicana derrotó a venezuela hoy 3-2 en el partido inaugural de la serie del caribe de beisbol. El partido fué decidido en la parte bajas de la decimoprimera entrada cuando un toque de Alfredo Griffin rebotó del guante del pitcher de relevo Venezolano Jay Baller.

Las Aguilas de Cibao, el equipo que representa a la Republica Dominicana en esta serie vino de abajo en su juego contra el equipo Venezolana, los Leones de Caracas. El partido incluya jonrones de Andres Galarraga y Tony Armas para los Venezolanos pero los dos cuadrangulares solitarios no fueron suficientes.

ELIMINADA LA CATEGORIA 71-72 DE LA COPA EL POPULAR

CHILE LINDO.

Por OSVALDO ESCOBAR

Tal como lo habiamos anunciado en nuestra última edición, la categoria 71 72 del torneo infantil Copa El Popular, debió ser eliminada del torneo debido a la ola de violencia ascendente que estaba imperando, la que incluso estaba sobrepasando el campo de juego y llegando a limites inaceptables.

La irresponsabilidad y la mala conducta estan totalmente reñidos con la buena organización de este torneo, y la trayectoria impecable basada el respeto mutuo que siempre ha existido entre todas las personas que de una u otra forma estan involucrados en el campeonato, ya sea como jugadores, dirigentes o simples expectadores.

El Popular como "sponsor" de este torneo entrevistó al Director Remberto Navia, para que nos entregue mayores antecedentes relacionados con este hecho que se registra por primera vez en la historia de la Copa El Popular.

¿Señor Navia, especificamente a que obedece la eliminación de esta categoria?.

"Desde un principio se vieron roces y jugadas violentas en el desarrollo de los encuentros, las que fueron creciendo a medida que avanzaban las fechas y el campeonato se tornaba más interesante. Los árbitros y la organización tratamos de poner coto a esta situación, pero todo fue en vano, ya que estabamos tratando con jóvenes de 15 o 16 años que muchas veces ni los propios padres somos capaces de controlar. Las rivalidades nacidas en el campo de juego, terminaban en peleas en los camarines e incluso fuera del gimnasio. La conducta irrascible de algunos los hacia perder el respeto a mujeres y niños menores que eran pasados a llevar a su paso colérico".

¿Existe la posibilidad que esta categoria vuelva el próximo año?.

"No, estos jóvenes ya pasan a otra etapa en su carrera deportiva, ya sea compitiendo en divisiones de juveniles o adultos, pero en ningún caso pueden estar compitiendo donde hay niños de tres o cuatro años".

¿Y por quién serán reemplazados en el próximo año?

"En la proxima temporada invernal se inicia la categoria 81-82, que dicho sea de paso, actualmente existen varios niños nacidos en esos años que estan jugando en la categoria 79-80".

¿Como ha sido la reacción de los clubes afectados con esta eliminación?

"Varios delegados de esta serie, me comunicaron su indignación por la situación de violencia imperante y me hicieron saber sus deseos como también de los respectivos clubes que representan, de separar sus cuadros o que se elimine esta categoria".

¿Cree usted que era imperioso eliminar esta categoria y porque?

"El concenso general de los delegados era erradicar en forma definitiva esta situación, por el mal ejemplo que se estaba proyectando a los niños que recién se inician, como también para salvaguardar el resto del campeonato, ya que no debemos olvidar que el centro comunitario tiene sus propias regulaciones y quienes no las observan se ven privados de usar esas dependencias".

Es de esperar que situaciones de esta naturaleza no vuelvan a repetirse por el bien de los niños, los padres y el deporte; especialmente ahora que viene un campeonato mundial y en donde los jóvenes deben mirar como un ejemplo, esos jugadores selecionados que vendrań a jugar a suelo canadiense, defendiendo una divisa nacional, para orgullo personal, de sus progenitores y porque no decir de toda una nación.

9° FECHA EL MIERCOLES 4 DE FEBRERO.

5.00	Veteranos	Blanca	Español	Chile 79-A.
5.50	Adultos B	Azul	Español	Barrabases
6.40	Adultos A	Roja	Copihues Rojos	Toronto Lat
7.30	Adultos A	Verde	Bradley	Barrabases
8.20	Adultos A	Roja	Chile 79	Colo-Colo
9.10	Adultos B	Azul	Chile 79	Colo-Colo
10.00	Veteranos	Blanca	Colo-Colo	Barrabases-A

Libres: Cuscatlán, El Salvador — Adultos A.
Chile libre, Chile 79-B, Commander, Barrab. B. Vet
Cruz Azul, Copihues Rojos — Adultos B.

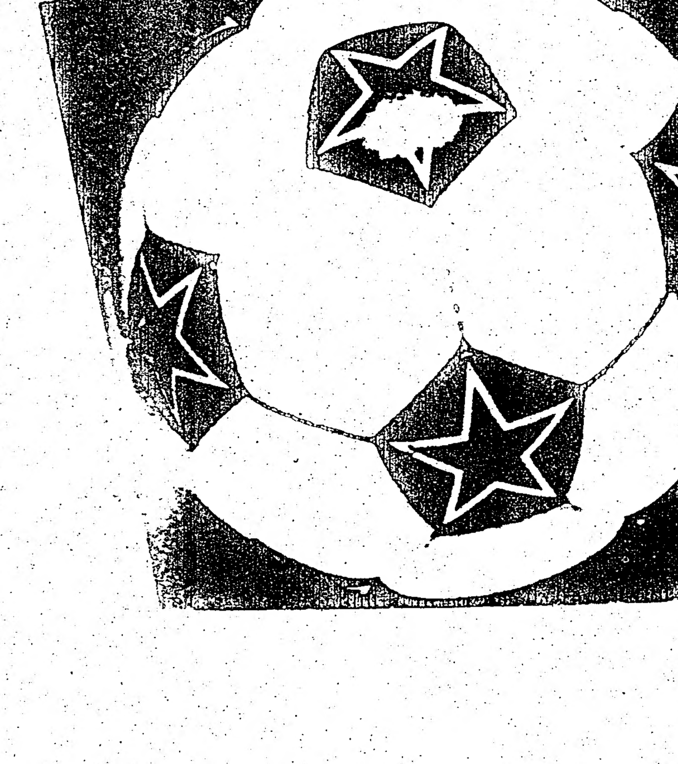
INDOOR SOCCER

CHILE LINDO

PROXIMA FECHA

7-2-87

2.00	PICHINCHA	VS.	LOS DUENDES
2.50	LOS DIRIGENTES	VS.	KEELE AUTO
3.45	VIKINGO	VS.	JUVENIL
6.50	O'HIGGINS	VS.	MELINKA
5.20	CAJU	VS.	DEF. LIMA
6.00	ARCH.	VS.	ALLVIEW LUMBER.
4.35	LOS LATINOS	VS.	MARTIN GROVE



"PALO UNO"

BOWLING x AMERICO

MIERCOLES 4 DE FEBRERO DE 1987

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigésimosegunda fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

5 DON'S COLLISION vs NATIONAL VIDEO 2
7 LIBRERIA MARJULY vs EL POPULAR 0
5 LATIN SOUND vs MASTERCHROME I 2
7 HOUSE OF APPEL vs MASTERCHROME II 0
5 NUESTRA GENTE vs VENTURE FORD 2
5 EDGAR-SAM PLACE vs PAPITO'S REST 2
5 ULTIMA HORA vs AUSTRAL TRAVEL 2
7 R.EL GRAFICO vs ACCORD PLANNERS 0
4 E.L.T.PAINTING vs C.DEL BABY BEEF 3
5 QUEEN'S PASTA vs SUR AUTO REPAIR 2
7 CASA DO MOSTO vs EL GAUCHO 0
5 ROSI'S BAKERY vs INT'L CITY MOVING 2
5 HISPANA PRINTING vs EyS AUTO CARE 2
5 PORT CREDIT BAKERY vs EL CAMINO 2

Un partido consiste de 3 lineas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	TS	PG
1°	LIBRERIA MARJULY 23	22	66	33	99
2°	MASTERCHROME I 5°	22	74	21	95
3°	VENTURE FORD 22°	22	65	29	94
4°	CASA DO MOSTO 16	22	64	29	93
5°	ULTIMA HORA 18	22	63	26	89
6°	HISPANA PRINTING 27	22	55	33	88
7°	QUEEN'S PASTA 26	22	65	21	86
8°	LATIN SOUND 9	22	58	27	85
9°	EL GRAFICO 12	22	52	29	81
10°	DON'S COLLISION 10	22	58	21	79
11°	EDGAR-SAM PLACE 14	22	57	21	78
12°	C.DEL BABY BEEF 2	22	52	25	77
13°	EyS AUTO CARE 17	22	62	15	77
14°	ROSI'S BAKERY 28	22	56	21	77
15°	NUESTRA GENTE 11	22	57	19	76
16°	E.L.T. PAINTING 21	22	52	23	75
17°	INT'L CITY MOVING 3	22	62	12	74
18°	HOUSE OF APPEL 25	22	44	29	73
19°	NATIONAL VIDEO 1	22	58	15	73
20°	DIARIO EL POPULAR 13	22	47	23	70
21°	SUR AUTO REPAIR 6	22	51	18	69
22°	C.EL GAUCHO 20	22	53	15	68
23°	ACCORD PLANNERS 7	22	56	12	68
24°	AUSTRAL TRAVEL 24	22	51	16	67
25°	EL CAMINO 8°	22	57	8	65
26°	PAPITO'S REST 15°	22	55	8	63
27°	MASTERCHROME II 19	22	38	24	62
28°	PORT CREDIT BAKERY 4	22	40	15	55

(°) clasificados para los play-offs

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
666 Marcos Diaz	594 Alejandra Foti
658 Larry Salvati Jr	585 Marcy LeBlanc
638 Ray LeBlanc	572 Silvia Denaro

MEJOR SINGLE FLAT

259 Larry Salvati Jr	248 Marcy LeBlanc
257 Ray LeBlanc	223 Gloria Schmidt
246 N.Foti-T.O'Hara	220 Alicia Rubulotta

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

725 Jorge Ferrer	701 Silvia Denaro
719 Miguel Saucedo	699 Alejandra Foti
712 Carlos Denaro	693 Gloria Schmidt

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

287 Néstor Foti	282 Gloria Schmidt
282 Mario Villano	281 Marcy LeBlanc
280 Ray LeBlanc	270 Alicia Rubulotta

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
188 Jerry LeBlanc	166 Marcy LeBlanc
182 Alfonso Iannazzone	163 Alejandra Foti
178 Larry Salvati Jr	155 Silvia Denaro
177 Ray LeBlanc	149 A. DelMonaco
176 Terry O'Hara	145 Alicia Rubulotta
177 Adrian Rubulotta	145 Marina Andrade
176 Don Arcieri	143 Jenny O'Hara
173 Calvin Thistle	144 Norma Rubulotta
173 Henry LeBlanc	143 Stella Gomez
171 Lorenzo Terrazzino	142 Gloria Schmidt
171 Marcos Diaz	140 Silvia Lopez
170 Larry Salvati Sr	137 Liliana Manco
167 Frank DelMonaco	137 Celeste Marquez
169 Carlos Denaro	136 Dawn LeBlanc
167 Jose Ranea	136 Martha Villano

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 90.oo fue desperdiciado por José Motesdeoca, el domingo será por 110.oo. J.C.Denaro, M.Belardo y S.Ferrera ganaron respectivamente 340, 710 y 1140 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR
DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
ROBERT POWER
Al obtener 101 palos sobre promedio en 3 lineas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la linea 13 a la 40 se enfrentarán: 21-15, 7-14, 9-25, 5-3, 18-19, 26-17, 6-11, 23-10, 2-28, 4-22, 20-1, 16-27, 24-12, 8-13.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

MARCOS DURAN: LA REVELACION DE LOS TORNEOS LATINOS DE INDOOR SOCCER

El tamaño no tiene mucho que ver en el fútbol. En la foto notamos a Carlos "Pana" Ortiz y Marcos Durán, jugadores del Roma. (Foto Hugo Vera Méndez).

Marcos Duran Rodas, rapidamente se ha convertido en unas de las más gratas revelaciones en los torneos de indoor soccer que organizan los clubes Atlético Ecuador y Deportivo Azuay.

Marcos Duran, es parte importante en los equipos: Roma que busca clasificar a las semifinales del torneo de don Manuel Vásquez y también sobresale nitidamente en el Semilla, uno de los equipos favoritos a campeonar en el campeonato estilo "ecuatoriano" que organiza el Club Azuay.

Nuestro entrivistado es de baja de estatura, pero esto lo suple con su gran habilidad y sentido de ubicación en la cancha. Marcos Duran, en el fútbol regular de verano, seguramente es un puntero habil y que otorga bastante trabajo a sus marcadores.

Actualmente cuenta con 20 años: se inició jugando en la divisiones inferiores del Toronto Italia en la categoria de menores de 16 años: luego ha defendido al Club Atlético Ecuador. Primeramente como juvenil en 1984 y después fue promovido por Vicente Argudo al primer equipo.

En el torneo LEFA de 1985, Durancito estuvo a punto de alcanzar el trofeo al mejor novato. Mientras el año recien pasado, fue uno los jugadores de más alto rendimiento del Atlético Ecuador, un club con muchos jugadores "estrellas", pero que nunca ha podido conquistar un titulo de campeón en LEFA.

Marcos, el Atlético Ecuador, siempre ha contado con buenos planteles. ¿Cuál es la causa de no haber logrado un título, en tú opinión?

"Verdaderamente es cierto, lo que ud. dice. Falta más decisión y también todos los jugadores deben sudar la camiseta.

Cuando el Atlético Ecuador, juegue con una mentalidad de ganar. Entonces va ser dificil que pierda y van llegar los titulos que le corresponde por contar con muy buenos jugadores".

¿A qué se debe que nunca has jugado con tu hermano Marcelo, en un mismo equipo?

"Bueno realmente él tiene sus amigos, y yo los mios. Pero existe una posibilidad que en el próximo torneo, juguemos juntos en el Club Tungurahua, en vista que los dirigentes de este equipo han manifestado su interes que yo jugue por ellos".

¿Vas abandonar al Atlético Ecuador?

"Aun no le decido en vista que este equipo tengo la mayoria de amigos, y seria muy dificil que los abandone para irme a otro equipo".

¿Tus jugadores hispanos preferidos?

"Tengo varios: Carlos Alfonso Lazón, Mariano Gómez, Carlos Ortiz, Pedro Narvaez y Marcos Jaramillo".

¿Quién es mejor: Mariano o Lazón?

"Qué pregunta tan dificil de contestar: los dos son buenisimos, y de ellos aprendo mucho. Ambos tienen diferentes cualidades: son habiles y rapidos. Tengo un gran respeto por los dos, y seria un anhelo jugar al lado de Lazón y Mariano Gómez".

Marcos ¿Cuál de los equipos queda afuera de las semifinales en el Atlético: Roma, Los Piratas o Sur Soccer?

"Mi equipo Roma, clasifica de todas maneras: sobre Piratas o Sur Soccer, va estar peleada la clasificación".

¿A qué se debe la superación del Roma en los ultimos partidos?

"Lo que sucede es que ahora existe mayor exigencia en los vestuarios antes de salir a jugar. También los jugadores nos estamos esforzando más, y creo que va ser dificil que volvamos a perder".

Marcos, tú como un muchacho ha aprendido a jugar al fútbol en Toronto. ¿Cómo te sientes de jugar al lado de Carlos Ortiz, quien ha sido jugador en el Barcelona de Guayaquil?

"Es un honor para todos los jóvenes de contar con un compañero como Ortiz, que a parte de ser un buen jugador, es un gran compañero. El nos trasmite la tranquilidad y la confianza en la cancha. Por otra parte es todo un "Pana", como bien se le dice a Carlos Ortiz".

¿Qué aspiras del fútbol?

"No mucho, sino que me reconozcan mis condiciones de jugador en las ligas latinas".

¿Qué te parecen la organizaciones de los diferentes torneos latinos?

"La verdad que estoy desligado en cuanto ha dar una opinión de los trabajos que realizan los dirigentes que organizan torneos. Pero soy de la opinión que cumplen en organizar los campeonatos con eficiencia".

¿Qué no te gusta en el fútbol latino de Toronto?

"Creo que los arbitrajes no son buenos. Los referis se equivocan más de lo que aciertan. Entiendo son seres humanos, al igual que los jugadores, pero fallan con frecuencia durante los partidos".

(Hugo Vera Méndez).

MISS BARCELONA 86
FRANCI I
INVITA A LA COMUNIDAD HISPANA AL BAILE DE PRESENTACION-ELECCION DE LA NUEVA SOBERANA.
QUE REINARA EN 1987.
LOCAL
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
4401 Jane St. (bloques el Norte de Finch)
Fecha: Sabado 7 de Febrero de 1987.
Donación: 5.00
AMENIZARAN
Primer mano a mano de las dos conocidas
DISCOTECAS ECUATORIANAS
DISCOTECA DINAMITA
(De Efren Chimbo)
Vs VS.
DISCOTECA SONERO
(De Yovany V.)
Tenemos el honor de presentar en su debut al primer grupo Ecuatoriano de mú sica Romántica.
GRUPO LATIN SOUND

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

(CATEGORIA 73-74 TERMINADA LA 1ª RUEDA)

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 BLIZZARD	8	6	2	0	17	5	14
2 BARCELONA	8	5	1	2	20	8	11
3 BARRABASES	8	4	2	2	8	7	10
4 AMERICA	8	4	2	2	6	4	10
5 AUCAS	8	2	3	3	13	9	7
6 COP. ROJOS	8	2	3	3	9	13	7
7 COLO COLO	8	2	3	3	5	7	7
8 COLOMBIA	8	0	3	5	1	9	3
9 CHILE LINDO	8	1	1	6	1	17	3

(SEGUNDA RUEDA)

Categoria 73-74	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 AMERICA	1	1	0	0	3	0	2
2 AUCAS	1	1	0	0	1	0	2
3 COLO COLO	1	0	1	0	0	0	1
4 CHILE LINDO	1	0	1	0	0	0	1
5 COLOMBIA	1	0	1	0	0	0	1
6 BARRABASES	1	0	1	0	0	0	1
7 BARCELONA	1	0	0	1	0	1	0
8 COP. ROJOS	1	0	0	1	0	3	0
Categoria 75-76							
1 AMERICA	3	3	0	0	14	1	6
2 BLIZZARD	2	2	0	0	14	1	4
3 BARCELONA	2	2	0	0	9	1	4
4 CHILE 79	2	1	0	1	2	3	2
5 COLOMBIA	2	1	0	1	1	3	2
6 EQUINOCCIAL	3	0	0	3	1	14	0
7 ARMOURDALE	3	0	0	3	2	19	0
Categoria 77-78							
1 CHILE 79	2	2	0	0	7	0	4
2 SEL. ARGENTINA	2	2	0	0	5	0	4
3 BARCELONA	2	1	1	0	1	0	3
4 BARRABASES	3	1	1	1	2	2	3
5 PINETO	3	0	1	2	1	3	2
6 COLOMBIA	3	1	0	2	1	10	2
7 JANE Y FINCH	3	0	1	2	0	2	1
Categoria 79-80							
1 JUVENTUS	3	1	2	0	3	1	4
1 COLOMBIA	3	1	2	0	3	1	4
3 SEL. ARGENTINA	2	1	1	0	5	1	3
4 BARCELONA	2	1	1	0	1	0	3
5 CHILE 79	2	0	2	0	1	1	2
6 CHILE LINDO	3	0	1	2	0	3	1
7 BARRABASES	3	0	1	2	0	6	1

GOLEADORES

Categoria 73-74
Kirk Gonsalves de Blizzard con 7 goles

Categoria 75-76
José Castañeda de América e Igino Torelli de Blizzard con 12 goles cada uno.

Categoria 77-78
Lemar Nicholson de Chile 79 con 12 goles.

Categoria 79-80
Bryan Alvarez de Juventus del Perú con 10 goles.

COLOMBIA GANO A CHILE Y DESPOJO A PARAGUAY EN TORNEO JUVENIL

ARMENIA, COLOMBIA, (Reuter) - El Seleccionado Juvenil de Colombia derrotó aqui hoy 9-0 a Chile en un agónico partido y despojó a paraguay de la clasificación para la siguiente ronda del Campeonato Sudamericano de Futbol. Con su contundente triunfo el equipo anfitrión quedó igualado en cuatro puntos con Paraguay, que en el partido preliminar perdió 3-0 frente a Uruguay, aunque consiguió clasificar gracias a mejor gol promedio. Desde el minuto inicial Colombia desplegó sus laterales buscando un marcador que asegurara el triunfo frente a un equipo de vocación defensiva y poco dispuesto a arriesgar. Chile utilizando un 4-4-2 en la cancha, no reaccionó despues del primer gol logrado por Trellez a los 28 minutos y aunque logro tambien cuatro puntos, no clasifica porque participa en el torneo como invitado. Colombia continuo llegando por las laterales y aprovecho que el equipo austral se volcó sobre el arco defendido por Nino para anotar dos goles de contragolpe a travez de Velez y Trellez, a los 87 y 90 minutos respectivamente. Finalizada la ronda eliminatoria, Argentina y Brasil clasificaron por el grupo "A", y Uruguay y Colombia en el grupo "B" y ahora deberan enfrentarse en un cuadrangular para definir los dos equipos que representaran al continente en el Mundial Juvenil de Octubre en Chile. Argentina debera enfrentar hoy miercoles a Colombia y Brasil a Uruguay.

Mariano Gómez, dispara violentamente un balón hacia el arco del Deportivo Técnico, durante el partido que Semilla ganó 3-2. (Foto Hugo Vera Méndez).

en el partido que perdieron contra Latin Palace. Los jugadores del Técnico se agotaron en el primer tiempo, y prácticamente fueron presa facil en el segundo tiempo. En el partido contra el Semilla, la historia se volvió a repetir para los pupilos de "Pajarito" Orellana.

Wilsón Muñoz y Bairon Vargas, fueron los autores de los dos goles del Técnico ante Semilla que finalmente les ganó 3-2.

PLANETARIOS DE CHRISTIE GANO CON GOLES DE JAVIER RODAS

Nuevamente Javier Rodas, uno de los mejores jugadores del torneo azuayano, dió los tantos de la victoria para su equipo Los Planetarios de Christie, que viene de menos a más.

Los muchachos cuencanos del afamado parque de Christie dieron cuenta sobre el Atlanta Liga por la cuenta de 2-0. En un partido que no fue nada facil para los ganadores.

Conjuntamente con Rodas, también sobresalió el golero del Planetario Javier Galindo, quien se arriesga en cada jugada, con tal de evitar que su valla caiga vencida.

Habrá que esperar como se desenvuelven los muchachos del Planetarios, cuando se enfrenten a rivales de mayor capacidad.

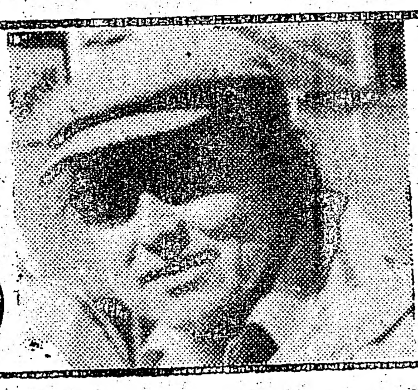
Atlanta Liga, por su parte cuenta con un plantel poco homogéneo: le hacen falta algunos refuerzos para que el rendimiento se eleve. Actualmente este equipo se encuentra penúltimo en las posiciones oficiales del torneo.

Venenos es otro de los equipos que hace varias fechas no sabe lo que es perder. En esta oportunidad Venenos derrotaron al Manta ajustadamente por el tanteador de 2-1.

Antonio Escobar y Pablito Reinoso, fueron los autores de los goles de Venenos. Mustafa, descontó para los mantenses que ahora se encuentran en la nada agradable de coleros absolutos de competencia azuayana que atrae a la fanaticada que gusta de presenciar partidos con la "pelota chica".

(Hugo Vera Méndez).

NOTAS DEL FUTBOL LATINO



Por **Hugo Vera Méndez**

La violencia en la división de 16 años del torneo "Copa El Popular", se viene convirtiendo en la "triste historia de los sábados" en el Driftwood Comunnity Centre. Es lamentable que algunos chicos hallan entendido que el fútbol se gana a patadas o lesionando al rival.

No sabe si estas acciones vedadas son producto de la casualidad, o son prematuramente enseñadas por personas que los inducen a golpear al rival ante la superioridad futbolistica.

El sábado reciente, la violencia llegó a un punto inaceptable, y debe erradicarse de una vez por todas. De lo contrario el mismo torneo puede correr el riesgo de suspenderse definitivamente.

Remberto Navia, organizador del torneo, a fines de septiembre del año pasado, era de la idea de no organizar la categoria de 16 años; por los problemas que habian sucedido en anteriores torneos. Pero luego cambió de parecer ante la insistencia de los delegados de los clubes ahora participantes.

Otro aspecto que se ha presenciado en la división de los adolescentes, es que algunas ocasiones los chicos son inducidos por algunos irresponsables a golpear al rival.

Este si es tremendamente criticable, porque de esta manera en lugar de crear un buen deportista, lo único que se está haciendo es todo lo contrario.

Felizmente el sábado anterior los instructores de la Ontario Soccer Asocciation que realizaron un visita para buscar jugadores para la Selección de Ontario de divisiones menores, no presenciaron los hechos bochornosos que solamente traen desprestigio a nuestra comunidad deportiva.

Remberto Navia, que anteriormente habia advertido de la posibilidad de suspender definitivamente la división de 16 años. Es casi seguro que cumpla con su palabra, después de los sucesos del sábado reciente...

Hace algunas fechas atrás en un partido del Torneo del Azuay, en un momento determinado dos jugadores intercambiaron golpes. Los dirigentes de este torneo, han tomado cartas en el asunto, suspendiendo por el resto del torneo a ambos jugadores. A veces estas medidas calificadas como drásticas sirven de ejemplo para eliminar de alguna forma la violencia en fútbol.

Aunque si bien es cierto que la violencia en el balompie es tan antigua como la misma historia del fútbol...

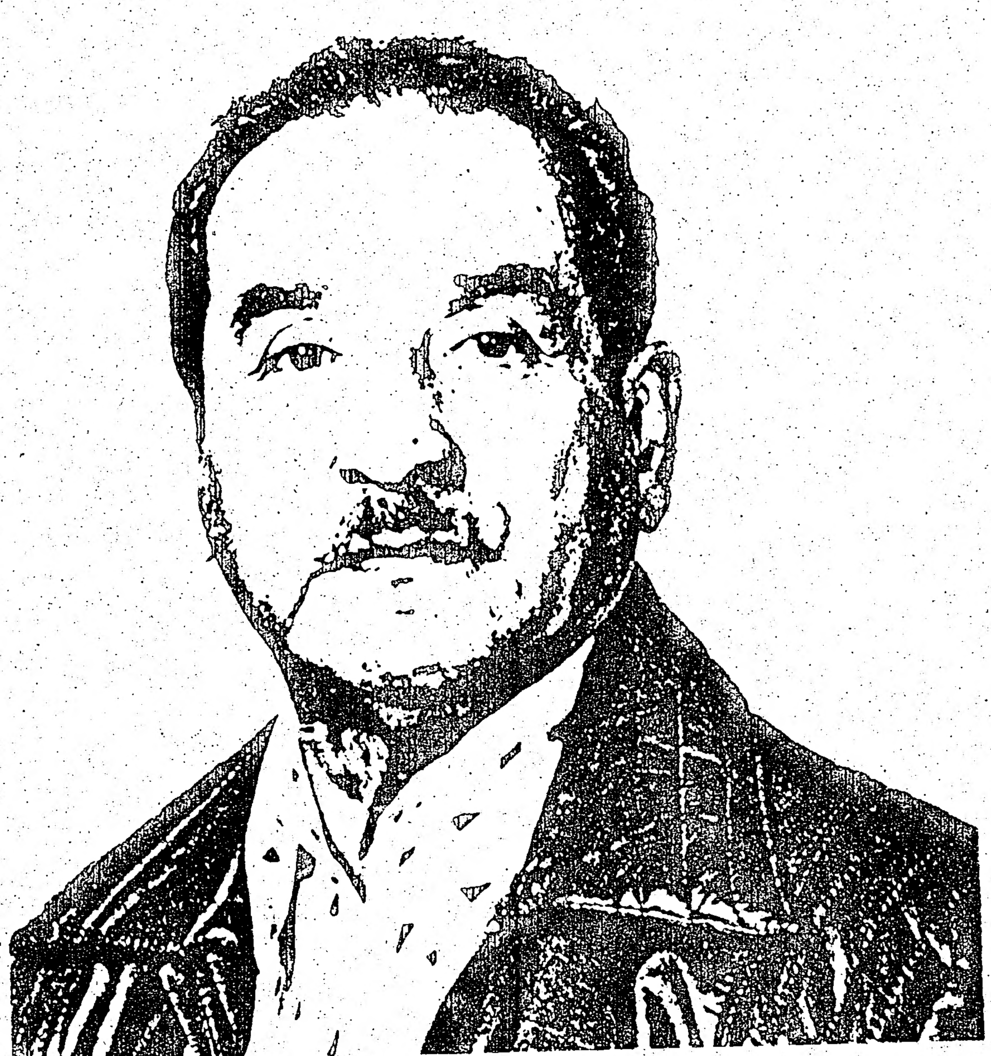
Pedro Kozak, es el único entrenador hispano que ostenta la licencia B. Raúl Piña esta cerca de lograr esta licencia, que es una de las más altas en el soccer canadiende...

El Club Sucre está organizando una gran fiesta con motivo de premiar a sus jugadores que defendieron al equipo de veteranos en el torneo de la Liga Hispanoamericana. El baile se realizará el sábado 21 de febrero en la discoteca "Siboney" a partir de las 7 de la noche...

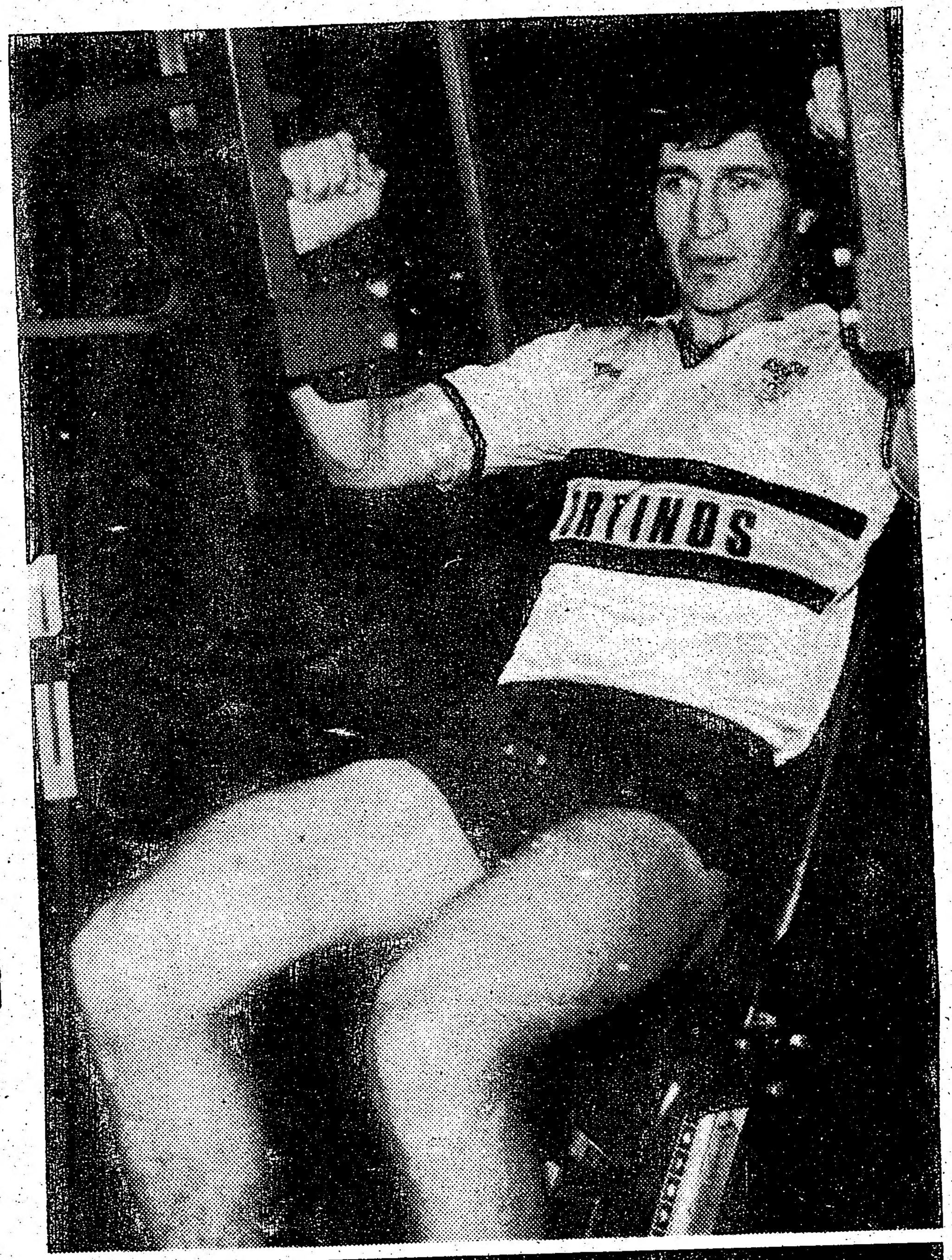
Carlos Rivas, César Echeandia, Hugo Nicolini son algunos de los ex-futbolistas profesionales que serán alumnos de Pedro Kozak en el curso de entrenadores que comenzara a dictarse en un santiamen...

pasa a la pag. siguiente

Manuel Pedro Rivera, uno de los mejores jugadores del equipo Selección Peruana (veteranos), espera que su equipo siga como puntero en el torneo del Atlético Ecuador. (Foto Hugo Vera Méndez).



Gustavo Rodriguez Chalen (Q.E.P.D.) descansa en la paz del señor. El hombre de fútbol que siempre se veía por la canchas falleció la semana pasada lejos de su Portoviejo natal, dejando un vacío entre sus familiares y numerosos amigos quienes tuvimos el gusto de conocer. Desde la redacción lamentamos tan irreparable perdida.



Hugo Victor Nicolini, se prepara físicamente en el invierno en el gimnasio cerrado. De ahí su buen rendimiento en los torneos de verano.

Caetano Olivera, lleva convertido 9 goles en el torneo de veteranos del Atlético Ecuador. (Foto HVM).

CAMPEONATO INFANTIL

COPA EL POPULAR

SABADO 7 DE FEBRERO 1987.

75-76 10.30 ARMOURDALE VS. SEL.COLOMBIA
75-76 10.55 BARCELONA VS. CHILE 79
75-76 11.25 BLIZZARD VS. EQUINOCCIAL

79-80 11.50 BARCELONA VS. CHILE 79
79-80 12.10 SEL. ARG. VS. CHILE LINDO
79-80 12.35 BARRABASES VS. COLOMBIA

77-78 12.55 BARCELONA VS. CHILE 79
77-78 1.20 SEL. ARG. VS. JANE Y FINCH
77-78 1.40 BARRABASES VS. COLOMBIA

73-74 2.05 BARCELONA VS. COLO COLO
73-74 2.30 BARRABASES VS. COPHIVES ROJOS
73-74 3.00 AMERICA VS. COLOMBIA
73-74 3.25 CHILE LINDO VS. BLIZZARD

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL
BARCELONA S.C.
FUNDADO EL 9 DE OCTUBRE DE 1.976
P.O. BOX 2154, STATION "C", DOWNSVIEW M3N 2S9 ONT.

INVITA

A LA TERCERA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA DEL II CAMPEONATO DE INDOR SOCCER SABADO 7 DE FEBRERO DE 1987.

A la tercera fecha de la Sgda Rueda del II Campeonato de Indor Soccer Sabado 7 de Febrero de 1987.

4.00 Estrella Latino A. Vs. Los Guerreros
4.50 Los Intocables Vs. Homenetmen B
5.40 Amauta Vs. Homenetmen A
6.30 Lord Stalin Vs. Sel. Ecuatoriana
7.20 Spanish United Vs. C. de Vinces.
8.10 Huracan Weston Vs. Sel. Arg.

Local:
Jefry's Secondary School
340 Sentinel Dr. (Finch y Keele)
Además comunica:
En el baile de elección de la reina 1987 el Sabado 7 de febrero de 1987 se rifará un pasaje a Estados Unidos Donado por la Agencia Preferida dela comunidad.

ROBERTO H.GRINGMUTH, D.C.
Doctor de Chiropráctica
Northside Medical Arts Building 2780 Jane St. Suite 202 Downsview. Tel: 745-2162

COPA EL POPULAR
LAS FIGURAS DE LA SEMANA

LEON ORELLANA
Edad : 4 años
Estudios : Kinderganden Jr.
Club : Chile Lindo
Categoria : 79-80
Puesto : Defensa
Deportes preferidos : Fútbol, fútbol americano y baseball

A pesar de su corta edad este es su segundo año en la Copa El Popular y siempre defendiendo los colores del Chile Lindo, el año pasado fue el jugador más joven del torneo con sólo tres años, pero ese detalle pasó desapercibido por la organización.

León es uno de los integrantes del "Clan Orellana" que sudan la camiseta cada sábado, y junto a Rodolfo y Manuel Jr. son el terror de los arqueros.

Nuestra figura de la semana cada vez muestra mayor entusiasmo para ir a los partidos, ya que despues, mi comadre Dina siempre lo lleva al Mac Donald.

Por otra parte León muestra gran interés en aprender todo lo que le enseña su tío Manuel, porque cuando sea grande quiere ser como él.

ADAN PLEITEZ
Edad : 10 años
Estudios : Grado 4
Club : Deportivo Colombia
Categoria : 75-76
Puesto : Medio campo
Deportes preferidos : Fútbol, hockey y baseball, todos los cuales practica en la escuela.
Club preferido : Alianza de El Salvador.
Jugador de fútbol que más admira : Diego Armando Maradona.

Aunque este es el primer año de Adan en la Copa El Popular, ha demostrado grandes cualidades como el motor de su equipo, en donde se destaca su habilidad para desmarcarse, como también su potente remate de derecha, y el estado físico que le permite subir y convertirse en delantero, o bajar a defender.

La mayoria de los goles que Deportivo Colombia ha anotado esta temporada, han sido el resultado de jugadas iniciadas por Adan, quién sin lugar a dudas ha heredado las habilidades de su padre, el ex-defensor de Juventud Olímpica de El Salvador y el actual goleador de Portoviejo.

Viene de la pag. anterior

Manuel Hernández, es uno de nuestros dirigentes que viene ganando prestigio; el maraton frecuentemente viene siendo invitado como miembro del jurado en eventos sociales...

Al final de la fecha del sábado reciente en el Atlético Ecuador, don Manuel Vásquez, encontró un par de zapatos viejos. Parece que son del árbitro Salvatore Cancheli, quien por irse rápido; pitó varios minutos menos del partido final entre Toronto Astros y Bella Epoca...

En la columna anterior comentaba que ante la salida de nuevos equipos de veteranos existia la posibilidad de crear otra liga de esta categoria. Pues bien, el sábado escuché versiones que un grupo de dirigentes con amplia experiencia, está contemplando la posibilidad de formar una nueva liga de veteranos...

Luis Ridiut, entrenador que ha dirigido por lo menos más de 10 equipos profesional en el Perú, desea ponerse en contacto con los directivos del Internacional, en caso que este equipo salga en la National Soccer League.

Ridiut, cuenta con cursos dictados por la FIFA. Lamentablemente tuvo que abandonar el Perú, por razones politicas...

Todavia en la NSL, siguen las negociaciones sobre la aprobación del Internacional para participar en el torneo de 1987...

Este sábado habrá una nueva reunión en el Club Deportivo Tarqui. La misma se realizará en la residencia de "Charolito" Palacios. Luego de la asamblea una dirigida delegación del Tarqui, concurrirá al baile del Atlético Ecuador que promete estar sensacional. Esta fiesta de la presentación de las candidatas al reinado de este club, que se realizará en el Sccanding Court...

"Pajarito" Gamboa, está sorprendido por la elección de Luis Guillermo Triviño como presidente fundador del Deportivo Tarqui.

Luis Guillermo Triviño, fue presidente del Manta de Veteranos, cuando este equipo se tituló campeón por primera vez en 1984...

El Club Tungurahua, tiene la elección de su reina el sábado 21 de febrero en el local Ukranian, frente al parque de Christie. Se espera un lleno total, porque se trata del baile de las flores y las frutas...

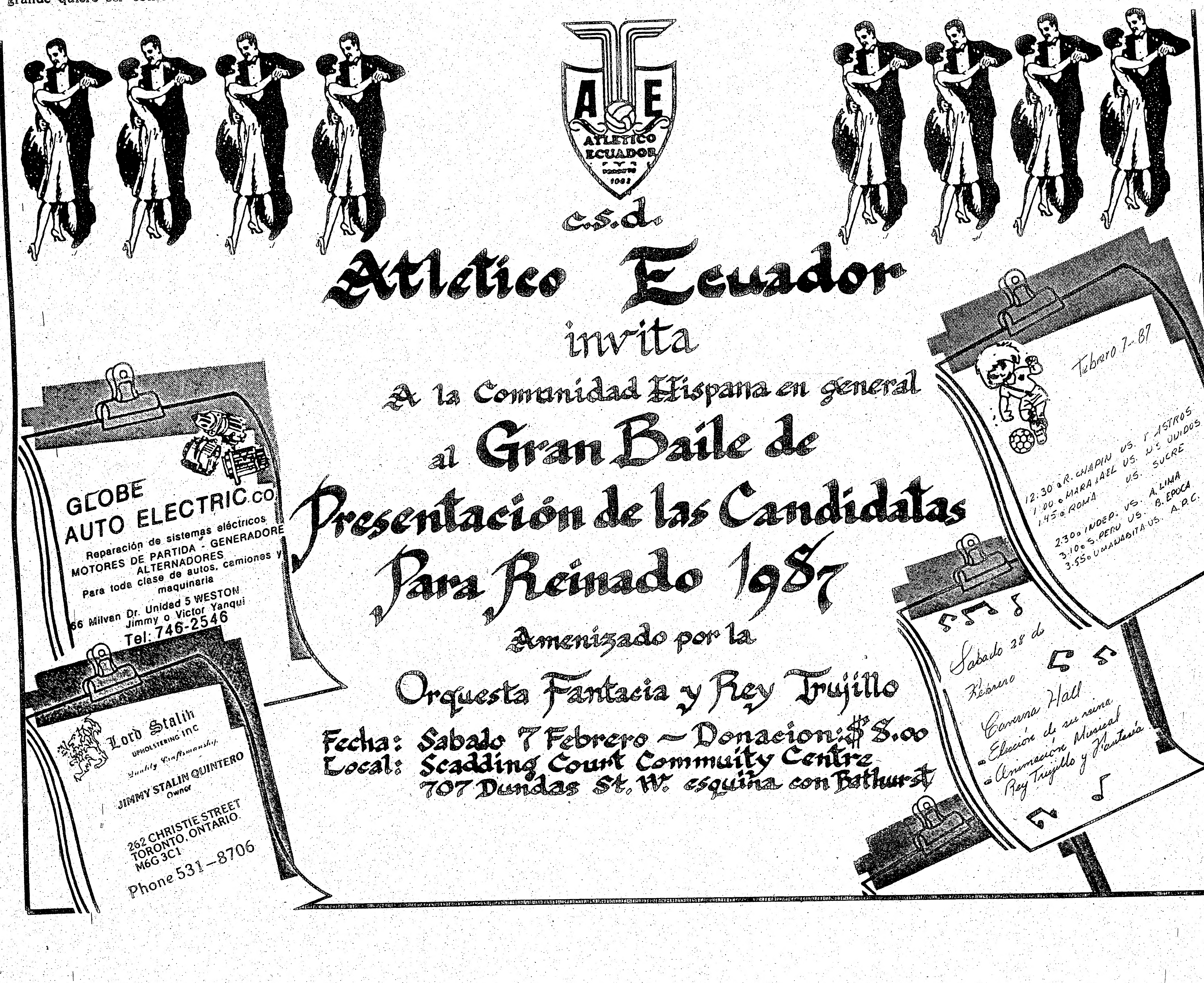
Virgilio Migone, jugador de la APC, se mostró enojado. Porque el entrenador "Sotil" Avilés, sólo lo puso a jugar alrededor un minuto en el partido que perdieron los veteranos del APC ante el Real Chapin.

Migone, viene desde Mississagua hasta el centro. Y si va jugar un minuto, no creo que valga la pena...

El jugador Luis Cruces, se golpeó fuertemente la columna, en un choque casual contra un adversario en el partido que jugaron su equipo Alianza y Selección Peruana. Por este motivo Francisco Ponce, le va organizar un baile a beneficio de este correcto jugador limeño...

Caetano Oliveira delantero del Toronto Astros espera convertirse en el goleador del torneo de veteranos del Atlético Ecuador...

Hugo Vera Méndez.



clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

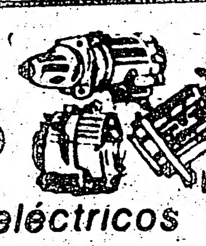
CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning,
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana
SE HABLA ESPAÑOL
Especializados en asuntos de
-Inmigración -Corte criminal y corte familiar.
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
M6G 1L6 Tel: 535-3888

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO

Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.L.L.B.
Abierto las tardes y los Sabados
800 Steeles Ave. W. Suite 101
esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

TRAIGA PERSONALMENTE SUS clasificados

RESTAURANTE EL RANCHO
Menú especial para comensales sólo 35 dólares semanales,incluye: sopa,ensalada,bebida no alcohólica y postre. Martes:Bistec a caballo. Miércoles: Carne a la parrilla con minestrone. Jueves: Corvina Frita. Viernes: Muchacho sudado(Carne rellena).Sábado: Pollo al horno. Domingo: Bandeja. Lunes cerrado.T:921-2752.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visítenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de cocinas refrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. También ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781

CLEANERS.
Para limpieza de oficinas, requerimos presonal c/movilización. Tel. 782-1561/746-8355. 9am. 4pm.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

Se necesitan.
Operarios/as de máquinas de coser.-Con experiencia Zona de Keele/Rogers
Llamar 651-7900.

NECESITO SEÑORA
Para el cuidado de un bebe y trabajos livianos tres veces a la semana, zona de Mississauga.llamar al: 823-6284.

SR. JUAN LUIS AGUILERA
por favor llame al tlf: 656-0321

NECESITAMOS 100 personas que quieran adelgazar.Yo rebajé más de 40 kilos y me siento maravillosamente.Si piensa seriamente en bajar de peso definitivamente llame a Derek 297-7637.Hablamos español.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

VENDO AUTO 1978
Plymouth Carabelle de 6 cilindros, dos puertas, buenas condiciones. 700,oo dólares,llamar 762-4571 o 924-6505.

Se necesita secretaria con esieriencia para oficina de abogado, salario a tratar llamar 537-0212 despues de 5 P.M.

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

NECESITAMOS.
Fabrica de chaquetas requiere personal con experiencia: Cortador, marcador. Operador maquina overlock. Operador maquina de bordado. Aplicar en persona en Apollo Brand Sportwear. 90 Ontario, Toronto.

NECESITO OPERADORAS:
De máquina industrial para hacer chompas de cuero, completas o partes. Pagamos los mejores precios. Tlf. 533-9089.

KEELE NORTE DE STEELES.
Compañia de piezas de muebles necesita operadores/as de sierra se entrenará a los aspirantes. Turno diurno o nocturno. llamar al 832-0841.

SRA. JEAN.
LECTURA PSIQUICAS.
Del Tarot y la palma de mano, necesita ayuda? Venga a ver a esta señora lectora hoy mismo, por una cita llamar al 656-7196.

TRABAJADORES/AS
Papra tareas generales para cortar hilachas de prendas. Presentarse en London Fog, 366 Adelaide St.W.

PREPARAMOS INCOME TAX mientras Ud. espera para información llámenos al: 239-8822.

URGENTE VENDO
Espejos, estufa, ventilador grande, maquina de hacer helados, arbol de navidad y otros. 1 miranda Ave. Tor. Tel. 787;0531.

SE NECESITA
Babysitter de Lunes a Viernes, de 2 a 6 pm, preferible Sra mayor. 50. semanales. Lawrence Bathurst área, llamar al 787-3638 de mañana solamente hasta las 12.

APARTAMENTO AMUEBLADO
Dos personas responsables para compartir apartamento. Tres dormitorios, Sauna TTC., Piscina. Area: Keele-Finch. Precio razonable. Tel.667-1155. Mauro Cisneros.

RESTAURANT NECESITA.
Siboney necesita camareras latinas C/experiencia llamar Tel.977-4277

SE NECESITA
Persona con experiencia en Srywoll Partitions y ayudante llamar a Carlos después 7pm. Tel. 736-7455.

VENDO AUTOMOVIL
Fiat Lada 1983, color azul, 4 puertas, standard, 4 marchas, muy económico-
stereo muy buenas condiciones. Precio 1.100, o mejor oferta. Cesar 663-0728

SE NECESITA
Confitero y Pastelero con conocimiento en especialidades tipo Rioplatenses, llamar al Tel. 742-3216, preguntar por Nick.

PARA COMPRA O VENTA DE PROPIEDADES.
Sr. A. Stramwasser Tels. 922-5533 Res. 469-2102
Home Life CIMERMAN R.E.

DE INTERES PARA FUTUROS CIUDADANOS CANADIENSES;
Antes de ir a rendir su examen de Ciudadania Canadiense asista a las clases gratuitas del Centro Comunitario Latinoamericano, los dias Lunes, de19 a 21 horas con profesora bilingue (ingles/español)
Para mayores informes llame al Centro: 745-6239.
Estas clases también son de interés para todas aquellas personas deseosas de conocer e interesarse por distintos aspectos de la vida canadiense.

PERFECCIONE SUS CONOCIMIENTOS DE INGLES CON PROFESORA BILINGUE (INGLES/ESPAñOL)

El centro Comunitario Latinoamericano brinda diariamente clases gratuitasde ingles de 9 a 12 horas en su sede de 9 Milvan, Drive, Weston, con fácil acceso por T.T.C. Los cursos son renovados periodicamente y se ajustan a la medida de las necesidades de los estudiantes.
Para mayores informes llame al 745-6239.

CITACION
Manta Sporting Club Veteranos Toronto cita a sesión de asamblea general a todos los miembros del directorio, jugadores y simpatizantes generales para el día Domingo 15 de Febrero de 1987 a partir de la 1 de la tarde en 132 Napanee Court casa del Sr. Tesorero.(R. Arturo Alay).
Se ruega puntual asistencia por tratarse puntos de vital importancia para la institución.

LA DIRECTIVA.

La Asociación Peruana Canadiense invita a las madres peruanas a traer a sus hijos a una recreación infantil a las 2.00 pm. el día domingo 8 de febrero. Habrá Piñata y regalos. Contactar a la Sra. Lidia al Telf. 272-3524.

Information on Blood Donor Clinics
974-9900

Programas de Inglés como Segunda Lengua

El Consejo de Educación de Toronto le ofrece una amplia gama de cursos de inglés gratuitos para adultos. El programa que usted encontrará entrega instrucción en el idioma inglés como tal, orientación respecto a la comunidad y a los servicios disponibles en el medio canadiense, y preparación académica para realizar estúdios posteriores. Actualmente existen cursos de conversación, de preparación para adquirir la ciudadanía canadiense, de preparación para rendir exámenes de inglés, de inglés en el lugar de trabajo, de alfabetización para aquellas personas que necesiten aprender a leer y escribir, y finalmente, instrucción tanto unilingüe como bilingüe.

Está a su disposición un folleto explicativo, publicado en castellano, chino, francés, griego, inglés, italiano, polaco, portugués y vietnamita, que enumera todos los programas de Inglés como Segunda Lengua existentes. Para solicitar una copia de este folleto, en cualquier idioma, llame a cualquiera de los siguientes teléfonos durante horas de oficina:

- Adult ESL Administrative Resource Centre (East) 466-4001
- Adult ESL Administrative Resource Centre (West) 393-0528
- Continuing Adult Education Department 591-8238

POR CIERRE DE TIENDA
Trajes de hombre, Chaquetas, Vestidos para damas, etc., A 7 dólares cada uno, o la mejor oferta. Debemos de vender todas las prendas alrededor de las 8, llame al 532-9220. De 10 a 5.

Galeota Carpet Cleaning.
OFERTA ESPECIAL
Living-Dining Room sólo 35.00. Trabajo garantizado. Presupuestos gratuitos llame a Antonio al 656-7618.

PINTAMOS
Con gran calidad, con garantia del trabajo. Interior y exterior. Presupuestos gratuitos. 766-6618, con Ramy.

25 AÑOS EXPERIENCIA.
Reparamos vendemos maquinas de coser industriales familiares Singer. Unión especial.- Rimoldi, Brother,etc-. Laménos al Tel. 674-7029, de 6pm. en adelante.

POR VIAJE VENDO
Juegos de Sala, Dormitorio, Bar, Etc. 2075 Dufferin St. Apt. B/Rogers (Cualquier hora).

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR

PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE

miracle foodmart®

Precios en vigor en todas las secciones desde el Miércoles 4 y hasta el Sábado 7 de Febrero de 1987, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios habituales. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

PRIMERA CATEGORIA DE CANADA, CON SAL
NEW DUNDEE MANTEQUILLA
PAQ. DE 1 LB.
1.99
CON EL CUPON

Coupon Value .90
Canada First Grade Salted
New Dundee Butter
1 lb pkg
1.99 WITH THIS COUPON
Limit one pkg. per coupon
Valid Feb. 4/87 until Feb. 7/87 only
Without coupon you pay 2.89
miracle foodmart

Producto de Australia, En Almibar
AUSTRAL O TROPIC FRUIT COCTEL
LATA DE 28 OZ. LIQ.
.99

En Agua o Aceite
In Water or Oil
CLOVER LEAF ATUN BLANCO SOLIDO
LATA DE 198 GR.
1.99

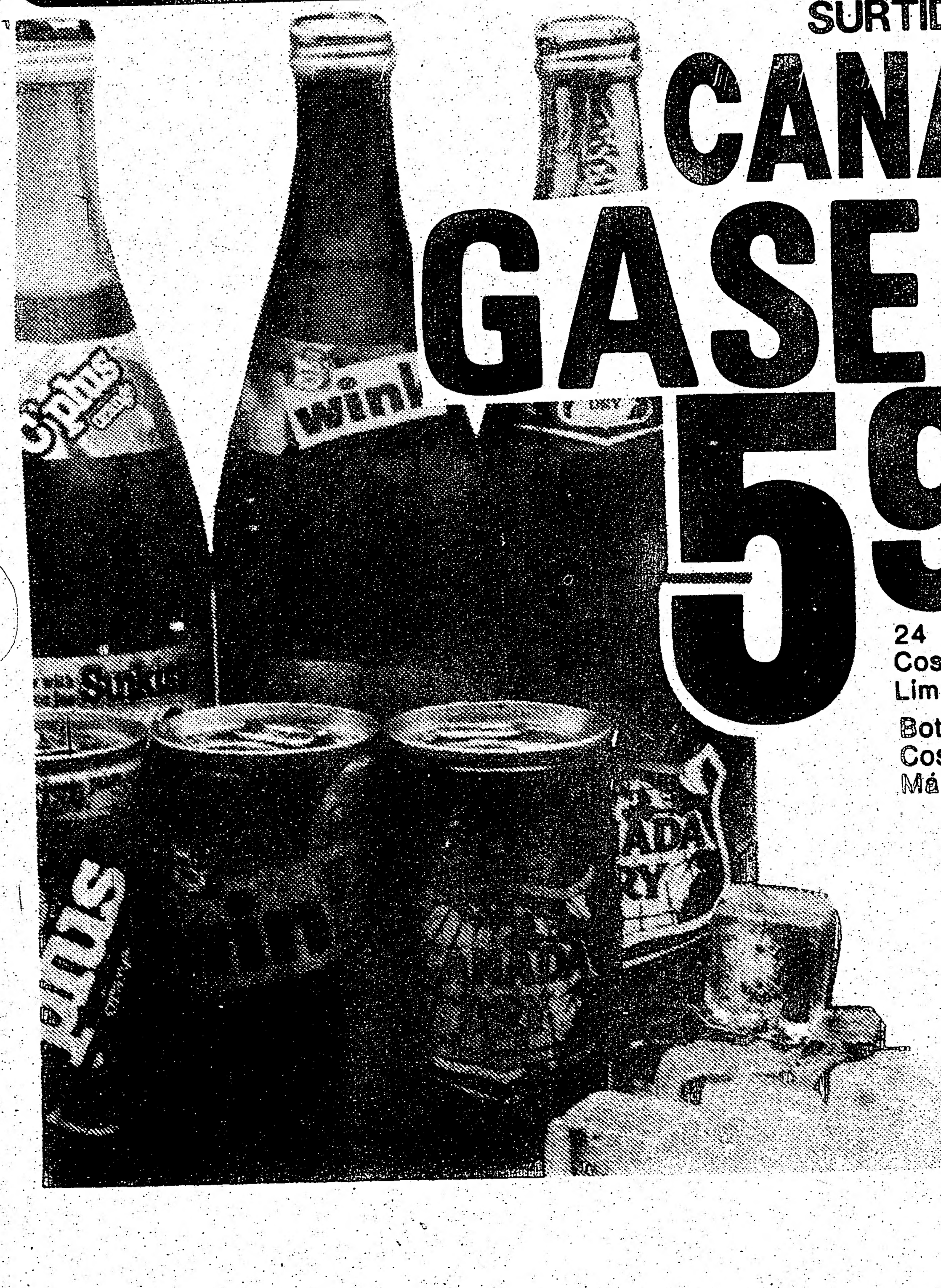
CORTADOS DE NALGA VACUNA
CATEGORIA A DE CANADA
ASADOS REDONDOS SIN HUESO
CORTE DE ADENTRO

2.99 lb.
6.59 EL KG.

Mira-Lite
PAN BLANCO EN REBANADAS
450 GR.
.59

FRESCAS DE LOS TROPICOS
BANANAS TAMAÑO GRANDE
.77 per kg
lb. .35

SURTIDO DE SABORES
CANADA DRY GASEOSAS



5.99
24 Latas de 280 ml
Costo Unitario 8,9 cent. los 100 ml
Limite de 4 cajas por compra familiar

Botellas de 750 ml
Costo Unitario 5,2 cent. los 100 ml
Más 40 cent. de depósito por botella
.39

MARY MILES SALCHICHAS
450 g
.99

Pillers
BLACK FOREST JAMON lb.
CORNER DELI
3.99
.88 LOS 100 GR.
EN RECORTES O REBANADAS